







RECUEIL

GÉNÉRAL

DES

PROVERBES

TOME XV.



RECUEIL

 $G \stackrel{\cancel{E}}{E} N \stackrel{\cancel{E}}{E} R \stackrel{\cancel{A}}{L}$

PROVERBES

DRAMATIQUES,

EN VERS ET EN PROSE, TANT IMPRIMÉS QUE MANUSCRITS.

TOME X y.



A LONDRES,

Et se trouve à PARIS, chez les Libraires qui vendent les Nouveautés.

M. DCC. LXXXY.

LE CHASSEUR

E T

LES JOUEURS.

PROVERBE DRAMATIQUE;

Tome XV.

A

MIRNIKAHRAHRAHRAHRAHRA

ACTEURS.

DURAND; Chaffeur.

CLERAC, SAINT ROMAIN, Sterie; joueurs.

LA RENTREE, Garde de Chaffe.

La Scene est dans un bois taillis; proche d'une ville de guerre,



LE CHASSEUR

E T

LES JOUEURS.

PROVERBE DRAMATIQUE:

SCENE PREMIERE.

DURAND marchant tout doucement; le fusil prêt à tirer, parlant à son chien qui chasse dans le taillis,

Eh! Patineau, tout beau! — Attendsmoi! — Veux tu venir ici? — Holà,
la! — Eh bien? La vitaine bête! —
Ah! voyons. (Il s'anéte & écoute).
Il faut qu'il n'y air rien ici. — Où
eft ailé ... Patineau! Fátineau! ah l
jé vais te tirer les oreilles. — DerA ij

LE CHASSEUR

riere — Il n'y a point de fanglier ici: ils ne favent ce qu'ils difent. El! deriere donc. — Allons de l'autre côté; je reviend ai tou,ours bien ici. (Il s'en va).

S C E N E II.

CLERAC, St. ROMAIN;

CLERAC.

ST. Romain, tu te moques quand tu prétends que je t'ai gagné hier forxante & treizé louis. Sur mon honneur, je veux mourir, fi j'en ai plus de quarante-fept.

St. Romain.

Que ce foit toi en un autre, cela m'ett égal; je n'en ai pas moins perdu foixante & cuinze; & il est dur, qua: d on perd autant, de ne peutyoir pas avoir sa revanche. Le diable

ET LES JOUEURS.

emporte le lieutenant de roi & tout l'état-major!

CLERAC.

Il femble que ces gens-là n'aient d'autre plaisir que de nous poursuivre. Ils découvrent toujours où nous nous rassemblons.

ST. ROMAIN.

Et dans quel moment encore! Prefque toujours quand la chance tourne.

CLERAC.

Pour cela oui ; car j'allois avoir la man. Je suis presque sur que j'aurois rattrappé tout ce que j'avois perdu.

ST. ROMAIN.

Viendroient-ils nous chercher hors de la ville, ici par exemple?

CLERAC.

Mais fi l'on découvroit que nous A iij

6 I.R CHASSEUR

y eussions joué, nous irions en prison.

St. Romain.

Eh bien! nous y jouerions à notre aife.

CLERAC.

C'est selon. Je sais bien qu'à Besançon, où j'ai été six mois en prison, le géolier nous sournissoit des cartes tant que nous voulions, la nuit sur-tour. Je n'ai jamais si bien passé mon tens.

ST. ROMAIN.

Ici ce ne seroit pas de même, je t'en réponds.

CLERAC.

Cependant, fi nous avions des

ST. ROMAIN.

J'en ai sur moi,

- -

ET LES JOUEURS.

7

CLERAC.

Que risquons nous ? A.Teyons-nous là.

St. Romain.

Je le veux bien. Qui diable nous découvrira ?

CLERAC.

Ce bois-ci est très-fourré.

ST. ROMAIN.

Il ne peut nous arriver que d'aller en prifon, fi on le découvre; mais les officiers mijors ne viendront pas nous troubler du moins. (Ils s'affeyent).

CLERAC.

On n'est pas trop mal. Nous jouions quelquesois à l'armée bien plus mal à motre aite. Voyons, voyons tes cartes.

ST. ROMAIN.

Les voici.

A iv

8 LECHASSEUR

CLERAC.

Mêlons. (Ils mêlent tous deux les cartes).

ST. ROMAIN.

Veux-tu voir à qui aura la main ?

CLERAC.

Sans doute. (Ils tirent). Allons ; c'est à toi.

St. Romain.

Combien joues-tu?

CLERAC.

Un louis pour commencer. (Il coupe).

ST. ROMAIN, donnant.

Dix-neuf, figure, fept. Trente-six c'est beau jeu.

CLERAC.

Qui , oui , beau jeu , trente fiz:

ET LES JOUEURS.

ST. ROMAIN.

Cinq, quatre, dix, huit, dame. Jo l'avois dit (Jettant les cartes). Allons, deux louis.

CLERAC.

Comme tu voudras. Coupe Cinq, quatre, hunt, fept neuf, trente-trois. Roi, neuf, as; quatre, fix, deux. Trente deux.

ST. ROMAIN.

A moi. (Il mêle).

CLERAC.

Va trois louis. (Il coupe).

St. Romain donne.

Trente-trois - trente-deux.

CLARAC.

Encore trente-trois.

A. 1

10 LE CHASSEUR

ST. ROMAIN.

Trente-cinq -- trente-deux.

CLERAC.

Toujours trente - deux! Quatre

- ST. ROMAIN.

Trente deux. Te plains tu des trentes deux?

CLERAC.

Allons, veyons.

ST. ROMAIN.

Trente-un.

CLERAG

Quatre louis.

ST. ROMAIN.

Trente fix - trente-fept.

ET IES JOUEURS. II

Fentends quelqu'un. C'est quelque garde peut-être ; qu'est ce que cela fant? (Il méle).

S C É N E III.

CLERAC, ST ROMAIN; DURAND.

St. Romain.

On approche.

CLERAC.

Il n'y a que fire de parler. (Ils continuent de jouer sans rien dire).

DURAND, le fufil prêt à tirer.

Patineau! derrière. — Il vient fûrement par ici. Avarçons. — Tout beru! Il est là, rirons. (Il tire, & il blesse St. Romain).

A vi

12 LE CHASSEUR

ST. ROMAIN.

Ah!

CLERAC.

As-tu été touché ?

ST. ROMAIN, tombant.

Oui, au bras.

DURAND.

C'est un homme. Fuyons. (Il s'en va).

SCENEIV.

La RENTRÉE, accourant.

Qui est-ce qui a tiré ici ?

CLERAC.

Nous n'en savons rien; mais mon

BT IIS JOVIURS. 13

ST. ROMAIN.

Oui , j'ai peut-être le bras cassé.

CLERAC.

Aidez-moi à le relever.

La RENTRÉE.

Je le veux bien. (lls le relevent)

CLERAC.

Soutenez-le un peu, que je ramasse tout cela. (Il ramasse l'argent & les sartes).

La Rentrée.

Ne craignez rien.

Sr. Romain.

Je n'ai pas besoin qu'on me sou; tienne; je marcherai bien.

CLERAC.

Cela ne fait rien ; il faut toujours qu'il vienne avec nous , de crainte d'accident.

14 L E C H A S S E U R, &C

La RENTRÉE.

Je ne demande pas mieux.

CLERAC.

A'lons - nous - en. (Ils aident St. Romain)

ST. ROMAIN, à La Rentrée.

Ne dites pas que vous nous avez trouvés ici à jouer.

La RENTRÉE.

·Non, non.

FIN.

LECHAPON AU GROSSEL PROVERBE DRAMATIQUE.

新校外报 (64) (64) (64) (64)

ACTEURS.

Mme. MINOT, Maûtresse de l'auberge du Panier-Fleuri.

M. DESPRÉS.

M. DUPONT.

M. GUARINY, Chanteur Italien.

CLAUDE, Garçon du Panier-Fleurs.

La Scene est dans une salle de l'aubergs; du Panier-Fleuri.



LECHAPON

AU GROS SEL.

PROVERBE DRAMATIQUE

SCENE PREMIERE.

Mme. MINOT, M. DESPRÉS.

M. DESPRÉS.

Bon jour, Mme. Minot. Vous n'a; yez personne aujourd'hui ici?

Mme. MINOT.

C'est que tout le monde a diné de bonne heure, pour aller à la revue du roi.

18 LE CHAPON

M. DESPRÉS.

Ah, c'est donc cela! Ils auront beau tems.

Mme. MINOT.

Vous n'y allez donc pas vous; Monfigur?

M. DESPRÉS.

Ma foi, non. J'ai pourtant vu bien des gens de ma connoifiance qui y alloient, & qui ont voulu m'y mener; mais ils avoient tous diné, ce n'étoit pas là mon compte.

Mme. MINOT.

Et puis quand on a vu cela une fois, c'est comme cent.

M. DESPRÉS.

Vous l'avez vue, vous', Menc.

Mme. MINOT.

Ah , pardi ! je m'en fouviendrai

long tems; on fit reculer fi fort le fi.cre où j'étois, qu'il culbuta; j'étois groffe de cinq mois, je fis une fauste couche qui m'a fait gorder le lit plus d'un an; & encore j'en ai penté moutri : su'il, depuis ce tems-là, je n'ai pas eu envie de me fourrer dans les embarras.

M. DESPRÉS.

Je le crois.

Mme. MINOT.

Quand on parloit de la revue à M. Minot, il falloit voir la grimace qu'al faifoit, le pauvre défunt.

M. Després.

Quoi, M. Minot est mort?

Mme. MINOT.

Eh! vraiment, oui; il y a eu un an aux Rois, bon jour, bonne œavre.

20 LE CHAPOR

M. DESPKÉS.

Je ne savois pas cela.

Mme. MINOT.

Je le crois bien; vous êtes toujours par voie & par chemin: c'est ce qui fait qu'on vous voit si rare; ment.

M. DESPRÉS.

Eh! vraiment oui; autrefois ce n'étoit pas de même . . . Il est tens de fonger à diner pourtant. Ah, voilà Dupont!



SCENE II.

Mme. MINOT, M DESPRÉS M. DUPONT.

M. DUPONT.

Quoi, tu n'es pas à la revue, toi, Després?

M. Després.

Ma foi, non.

M. DUPONT.

Bon jour, Mme. Minot.

Mme. MINOT.

Monfieur, je fitis bien votre fer-

M. DESPRÉS.

Et pourquoi n'y as-tu pas été avec ton cabriolet ?

LE CHAPON

M. DUPONT.

Parce que l'année passée j'y ai perdu im cheval qui m'avoit coûté cinq cens francs; je n'ai pas eu envie qu'il m'en arrivat autant aujourd'hui.

M. Des prés.

Quoi! ton cheval pie?

M. DUPONT:

Juflement.

M. DESPRÉS.

Diable! cela n'est pas régalant,

M. DUPONT.

As-tu diné ?

M. DESPRÉS.

Non, vraiment.

M. DUPONT.

Eh bien ! nous dinerons ensembles

AU GROS SZL 29

Mme. Minor, faites nous donner un chapon au gros fel.

Mme. MINOT.

Vous allez en avoir un ; tenez , mettez-vous là.

M. Dupont.

C'eft bien dit.

Mme. MINOT.

Claude!

SCENE III.

Mme. MINOT, M. DESPRÉS, M. DUPONT, CLAUDE.

CLAUDE.

Qu'est-ce qu'il y a , Madame ?

Mme. MINOT.

Apportez un chapon à ces Més-

LE CHAPON

M. DUPONT.

Claude, songe un peu que c'est pour

CLAUDE

Ah! ne vous inquiétez pas, vous ferez contens.

Mme. MINOT, apportant du pain.

Je m'en vais toujours vous donner du pain & du vin.

M. Després.

Du meilleur, au moins, Mme. Minot.

C'est du Bourgogne excellent.

M. DUPONT.

Laissons-la faire. Tiens, mets-toi là,

M. DESPRÉS.

Je suis bien ici. (Ils se placent tous les deux).

AU GROS SEL

M. DUPONT.

Sais tu bien qu'elle n'est pas encore trop déchirée ?

M. DISPRÉS.

Pardi, je le crois bien. Combien y a-t il qu'elle est mariée? Tu dois te souvenir de cela, toi.

M. DUPONT.

Oui, c'est la premiere année que j'ai été à Angers. Il y a huit ans; & elle en avoit dix fept ou dix huit.

M. DESPRÉS.

Cela fait vingt fix.

M. DUPONT.

Je disois bien. A-t-elle quelqu'un?

M. DESPRÉS.

Je crois que non : il y a eu un homme bien amoureux d'elle ; mais elle est sage. В

Tome XV.

M. Dupont.

Oui, sage, je t'en réponds!

M. DESPRÉS.

Ma foi, je me le suis laissé dire.

Mme, MINOT.

Tenez, vous goûterez ce vin là ; vous verrez si je vous trompe.

M. DUPONT.

Nous verrons si vous nous servez en amis.

Mme. MINOT.

Vous m'en direz votre avis. Eh bien! Claude?

CLAUDE.

Me voilà! me voilà!

M. DESPRÉS.

Allons, cela fent bon.

AU GROSSEL. 27

M. DUPONT.

Ma foi, j'ai faim. Avez-vous diné; vous, Mme. Minot?

Mme. MINOT.

Ah, Monsieur! je ne dine pas de si bonne heure.

M. DESPRÉS.

Mais aujourd'hui vous n'aurez plus personne.

M DUPONT.

Allons, dinez avec nous.

Mme. MINOT.

Vois me faites bien de l'honneur ; mais je ne le peux pas.

M. Després.

Que'les fiçons! (I se leve, la mêne & in fait assevir). Ailons, meticze

28 LECHAPON

Mme. MINOT.

Mais je ne prendrai pas votre place du moins.

M. DESPRÉS.

Pourquoi cela? N'en voilà t il pas une autre? Allons, fers Mme. Minot, Dupont.

M. Dupont.

Je ne demande pas micux. Tenez; Madame, un peu de sauce. Allons, Després, à toi. (ils boivent & mangent).

M. Després.

Mme. Minot, est-ce que vous n'avez pas encore penté à vous re-marier?

Mme. MINOT.

Non, Morsieur. Je ne suis point lasse encore d'être veuve; quand on est bien, il faut s'y tenir,

AU GROSSEL.

M. DUPONT.

Mais vous étiez bien aussi quand vous étiez mariée?

Мше. М г но т.

Ah 'comme ça, tantôt haut, tantôt bas. Il n'est rien tel que d'être sa maîtresse.

M. Després.

. Ma foi, vous avez raison. Allons, buvons un coup; car le chepon est un pen saté. (Il verse à boire).

M. DUPONT.

Il faut qu'il soit comme cela.

M. DESPRÉS.

Je le sais bien; il est fort bon.

M. DUPONT.

A votre fante , Mme. Minot.

M. DESPRÉS.

Et moi aussi, de tout mon cœur; B iii

30 LE CHAPON

Mme MINOT.

Messieurs, je vous suis bien obligée. (Ils boivent cous trais).

M. DUPONT.

Eh! je crois que voilà Guariny.

Mme. MINOT.

Oui, il a dîné ici.

SCENE IV.

Mane. MINOT, M. DESPRÉS, M. DUPONT, M. GUARINY.

M. GUARINY entre en chantant d'une

Sofpirate, fospirate...

M. DUPONT.

D'où venez-vous donc comme cela; M. Guariny ?

AV GROS SEL. 31

M. GUARINY.

Ah! Meffigurs, je fuis votre ferviteur. Je viens de Verfailles, pour chanter ici au concert.

M. DESPRÉS.

Je ne vous ai pas vu la derniere fois que j'ai été à Versailles.

M. GUARINY.

C'est que j'ai passe huit jours à St.

M. Dupont.

Et où allez-vous à présent?

M. GUARINT.

Au concert.

M. Després.

Mais il est trop de bonne heure.

M. GUARINY.

C'est que nous avons répétition, B iv

32 LE CHAPON M. DUPONT.

Buvez un coup avec nous.

M. GUARINY.

Je vous suis bien obligé.

M. DESPRÉS.

Oui, nous nous en irons avec

M. DUPONT.

Oui, parce qu'en attendant l'houre du concert, nous nous promencrons fur la terraffe, & nous verrons reyenir tout le monde de la revue,

M. DESPRÉS.

C'est bien dit.

M. GUARINY.

Je vais vous attendre.

M. DUPONT.

Nous avons fini. (Ils se levent de cable).

AU GROS SEL, &c. 33

Mme. MINOT.

Vous ne voulez pas de dessert 3. Messieurs?

M. DESPRÉS.

Bon! dans ce tems-ci, il n'en vaux pas la peine.

M. DUPONT.

Oui, oui, il vaut mieux se promener pendant qu'il fait encore soleil. Allons-nous-en.

M. DESPRÉS.

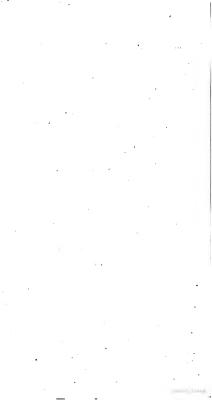
Nous vous paierons cela une autre fois, Ame. Minot. (Ils s'en vont).

Mine. MINOT.

Ah! que cela ne vous embarraffepas non plus que moi. Je sus biens vorse servante.

FIN.

By



LA BREBIS ENTRE DEUX LOUPS. PROVERBE DRAMATIQUE.

果东关东关东关东关东

ACTEURS.

M. CAFFARD, Précepteur dans une bonne maison à la campagne.

M. CAPON., Bailli de la terre de Mme. Dormilli, parrain de Jeannette. Mme. DORMILLI, Veuve retirée à

Mme. L'ORMILLI, Veuve retiree à

JEANNETTE, demeurant chez Mme.

Dormilli.

COLIN, Amant de Jeannette, fils du fermier de Mme. Dormilli, y demeurant aussi.

MARINE, Femme-de-chambre de Mmes.

Dormilli.

La Scene est dans un Sallon de Mme.

Doimilli.



LA BREBIS

ENTRE DEUX LOUPS.

PROVERBE DRAMATIQUES.

SCENE PREMIERE.

Mme. DORMILLI, MARINE.

Mme. DORMILLI.

Nous voilà seules; voyons, Marine; ce que vous avez de si important à me consier.

MARINE.

Oui, Madame, cela est très important pour une personne qui pense aussi

38 LABREBIS

bien que vous... Tout le monde ici croit remarquer, ainfi que moi, dans le précepteur de M. Dormilli, trop d'empressement à donner des leçons à votre petite Jeannette.

Mme. DORMILLI.

Que dites - vous - là , Marine ? Feu mon mari voyoir M Caffard comme le plus honnête homme qu'il put choifur pour élever son fils. Il est regardé avec vénération par tous les habitans de ma terre. Tant de candeur sur sa physionomie!...

MARINE.

Cela aide à mieux tromper.

Mme. DORMILLI.

Ses yeux toujours modestement bais-

MARINE.

Il fait bien les relever à propos.

Mme. DORMILLI.

Non, non, son maintien réserve ne peut faire soupçonner de vice dans son cœur.

MARINE.

Ce ne seroit pas le premier exemple.

Mme. DORMILLI.

Je ne le crois pas. Jeannette est si simple...

MARINE.

Ce sont justement, pour ces sortes de Messieurs, les plus friands morceaux.

Mme. DORMILLI.

Mais mon fils, encore naïf, verroit quelque chose & me le diroit.

MARINE.

Un enfant? il perse bien à cela? D'ailleurs, il ne donne jamais ses le-

40 LA BREBIS

cons à Jeannette devant lui. Ces genselà ont de la précaution.

Mme. DORMILLI.

Je n'aime pas de pareils propos, Marine Ainfi, tâchez de vous contenir par la fuite, fi vous ne voulez pas me déplaire.

MARINE.

Pen serois bien fâchée, Madame... Je n'ai d'autre intérêt que celui que peut inspirer une jeune personne honnête, astez peu écarrée pour être aisément séduite. Mais, dès que vous êtes tranquille là-dessus...

Mme DORMILLE

Je le suis, & j'ai cru devoir l'être ; quand j'ai charge moi mê ne M. Casfard de l'éducation de Jeannette.

MARINE.

Il suffit, Madame... Quand j'entendrois... quand je verrois même ;

je me garderois bien de vous en ouvrir la bouche.

Mme. DORMILLI.

Au moins, si vous le faites, tâchez qu'il n'y ait pas le plus petit doute.

MARINE.

Il feroit bien tems? Sans le plus petit doute? Cela n'est pas aisé.

Mme. DORMILLI.

En ce cas là, il ne fant croire que le bien. C'étoit done là ce que vous aviez de si intéressant à me dire?

MARINE.

Oui, Madame.

Mme. DORMILLI.

Cela n'en valoit pas la peine. Je vous le pardonne; mais foyez plus, prudente une autre fois.



SCENE II.

MARINE, seule.

Il est certains personnages dans les maisons qui subjuguent l'esprit des maisons qui subjuguent l'esprit des yaix sur tous leurs désauts ... On est obligé de se taire... Je n'ai pas osé dire que ce M Castrad avoir aussi renté de m'en conter à moi ... Je sais bieu que ce n'est pas l'amour qui le conduit ... C'est pour éloigner de moi l'idée de Jeannette; mais je ne suis pas saite pour être su dupe. Il ne mérite pas que je l'épargne, (Regardand du coin de l'œil). C'est lui-même. Voyons.

SCENE III.

MARINE, M. CAFFARD.

M. CAFFARD (d part) en entrant.

Voilà Marine. Il faut lui faire ma cour pour qu'elle ne me muise pas... (Avançant en patelin). Bon jour, ma chere Marine.

MARINE, gaiement.

Ma chere! Quelle douceur dans vos expressions, M. Cassard?

M. CAFFARD.

Cest vous, qui me les inspirez : vous avez un enjouement dans la phyfionomie, un je ne sais quoi... Enfin, toute votre personne est un écueil contre lequel la sagesse même auroit bien de la peine à ne pas saire naufrage.

44 LABREBIS

MARINE.

. Voyez pourtant, si j'étois d'humeur à vous croire... à quoi ne m'exposeriez vous pas ?

M. CAFFARD.

Ah! je crois que les foiblesses de la nature sont pardonnables.

MARINE.

Comment, M. Caffard ! . . .

M. CAFFARD.

Oui. Tout ce que je vois de féduifant en vous, m'apprend à juger qu'il n'est aife de le défendre, que lorsqu'un objet ne nous touche que soiblement; mais vous?...

MARINE.

Tout cela est fort galant & bien fait sans doute pour aller jusqu'au cœur: mais écoutez; je suis franche, moi... Je crois qu'il ne vous sera pas

difficile de vaincre le penchant que vous me témoignez... Je connois des moyens...

M. CAFFARD.

Des moyens! Ah! ils n'ont de force que quand on ne vous voit pas Eh! quels moyens pourroient?... Je n'en connois point.

MARINE.

J'en connois un, moi, & des plus forts.

M. CAFFARD.

Mais quel est il donc, Marine?

MARINE, avec humeur.

Jeannette, puisque vous me forcez de parler.

M. CAFFARD, étonné & se remettant de sa surprise. Doucereusement.

Ah! ah! Marine. Vous êtes une petite méchante. Cela n'est pas bien.

LA BREEIS

46

MARINE.

Je crois que ce que vous faites est encore plus mal.

M. CAFFARD.

Plus mal! Comment cela, Marine? Mme. Dormilli, qui m'a prié d'avoir foin de Jeannette, n'a fûrement pas de pareilles idées fur mon compte.

MARINE.

Oh! je le sais bien; mais croyezvous que tout le monde soit avengle?

M. CAFFARD.

Non. Je fais que vous avez du jugement, & que, par cette raiton là, vous devez fentir que fa jeunesse, avec les sentimens d'honneur que je dois avoir...

MARINE.

Bah! les fentimens d'honneur!... Vous empêchent-ils de me regarder

comme tous les hommes regardent les femmes?

M. CAFFARD.

Cela est différent, vous ètes formée... vous ètes... En un met, vous méritez des autentions... Mais Jeannette, dans un âge si tendre, si respectable... Oh! Marire, ne vous en déplaise, c'est peusier les choses trop loin.

MARINE.

C'est vous qui les poussez trop loin vis-à-vis d'elle, par l'intérêt que vous y prenez. Ce'a est trop assedé.

M. CAFFARD.,

Non , non ; sa candeur me plaît. Je voudrois en faire quelque chose,

MARINE, riant.

Oh! je le crois bien.

M. CAFFARD.

L'intérêr que je prends à cet enfant

48 LABREBIS

est un intérêt si sage, si vertueux que cela vous étonneroit si...

MARINE.

Oui, ah oui! cela m'étonneroit; car je crois vous connoître.

M. CAFFARD.

En ce cas-là, vous devez me rendre justice.

MARINE.

Je vous la rendrai sûrement, si j'en trouve l'occasion. Adieu, M. Cassard.

M. CAFFARD, lui prenant la main.

Plus de soupçons, au moins, mon aimable Marine... Me le promettezyous?

MARINE.

Je souhaite n'en point avoir le sujet.

M. CAFFARD, mieilleusement.

Ecoutez moi ... Je vous prouverai, essentiellement,

essentiellement, que je mérite votre amitié. (Il lui donne de petits coups sur la main). Soyez-en tûre.

MARINE.

A la bonne heure. Alors comme alors.

SCENE IV.

M. CAFFARD, feul.

Voilà une femme-de chambre qu'il n'est pas aisé de tromper. J'ai, je crois, plus sorte partie à combattre. Le Balli, quand n'est en petue pointe de vin, ce qui sin arrive souvent, lorgne avec affez de complataine tous les jolis minois du vin age, & seannette, quoique sa fileule; le m, hom ... Colin avec son petit menton de duver piait plus que nous neux. C'est un embatras... mais il n y a pas de piassis fans prine; on vient ... (Avec joie). C'est Jeannette...

Zome XV.

SCENE V.

M. CAFFARD, JEANNETTE, en entrant, fait une profonde révérence à M. Caffard.

M. CAFFARD.

Approchez, ma chere Jennnette, avez vous bien fait refl. xion fur tout ce que je vous ai dit hier?

JEANNETTE.

Oui, Monsieur; & je viens voir si vous êtes en état de me donner ma leçon.

M. CAFFARD.

Toujours, ma chere enfant, je suis toujours tout prêt à vous instruire.

JEANNETTE.

Yous êtes bien obligeant,

M. CAFFARD.

Vous le méritez bien.

JEANNETTE.

Oh! point du tout. Vous êtes trop

M. CAFFARD.

Qui ne le scroit pas avec vous? (Avec fédudion). Si vous vouliez l'être autant que moi?...

JEANNETTE.

Oh ' vous savez bien que je ne suis pas méchante, moi.

M. CAFFARD (à part).

Elle ne m'entend pas. (Haut). Quand vous le feriez un peu plus, ma honne amie, il n'y auroit pas de mal. Un peu de malice à votre âge... Cela vous rendrou encore plus gentille.

JEANNETTE.

Bon, vous badinez, je ne siis point jolie. C ij

LABREBIS

M. CAFFARD.

Il est bon de ne pas le croire; preuve de modestie. Il y en a assez qui le croient plus qu'il ne faut, & pas avec tant de raison.

JEANNETTE, ingénument.

Me trouvez-vous coëffée, comme yous m'avez dit?

M. CAFFARD.

Oui, oui, fort bien. (A pan). En vérité, c'est un petit bijoit. (A Jeannette). Fort bien... Mais, par exemple, votre colerette est un peu négligée.

JEANNETTE.

Comment cela?

M. CAFFARD.

Attendez que je vous l'arrange. (Il l'arrange en la relevant un peu. Cela est bien; cela est bien. Il faut être modeste; mais il ne faut pas étousser les

graces de la nature. Voyons de l'au-

JEANNETTE.

Cela vous donne trop de peine. Je vais l'arranger moi-même.

M. CAFFARD, l'arrangeant tout de suite.

Non, non: vous n'avez pas de miroir. Là; voyez-vous que vous êtes micex.

JEANNETTE, se regardant.

Eh bien, oui! mais ce n'est pas à vous à faire cela.

M. CAFFARD.

Pourquoi pas ? Gens fages & fenfés qui vous infiruisent doivent avoir l'œil à tout. En travaillant aux agrèmens de l'esprit, il est essentiel de ne pas négliger ceux du corps. C'est en les sourenant l'un par l'autre, que l'on rend votre sexe accompli... Mais il C iii ne faudroit pas fouffrir cela à de jeunes étourdis tou ours indiferets, & parlà dangereux. Voià le feul mal, mon enfant... Al'ons; vous voilà bien. Il faut le maintien à préfent. Tenez-vous droite,

JEANNETTE.

F.ft-ce comme cela?

M. CAFFARD.

La tête un peu plus en arriere, & les bras aussi: (Jeannette s'ait ce qu'il dir): Avancez l'estomac... (La regardant de près avec plaisse). Bien ! oh bien! Voyons ensuite comment vous yous tenez assisé.

JEANNETTE.

Comme tout le monde.

M. CAFFARD.

Eh bien! voyons. Asseyez vous. (Elle s'assed & croise les jambes). Ah! ah! ce n'est pas ainsi qu'on s'as-

fied, ma bonne amie, il n'est pas décent nour une feinme de croiter trop les jambes.

JEANNETTE, les décroifant.

Est'-ce comme cela que vous les voulez?

M. CAFFARD, lui montrant la position.

Pas tout à fait. Vous voilà bien.

JEANNETTE.

Vous êtes donc content, Monsieur?

M. CAFFARD, lui prenant le menton.

Fort content... Mais fouvenezvous, ma petite bonne amie, que pour
bien apprendre, il faut de la docilité,
& ne pas refuter tout ce qu'il convient que je taffe pour vous donner
de bonnes leçons. (Il Tembraffe).
Charmante, mon enfant, charmantel.
C iv.

JEANNETTE.

Est-ce encore de la leçon cela, Mon-fieur?

M. CAFFARD.

C'est une récompense que je vous donne pour votre docilité.

JEANNETTE.

Bien obligée, Monsieur, je vous remercie.

M. CAFFARD.

Je crois que pour mes peines, j'en mériterois bien une pareille de votre part.

JEANNETTE.

J'entends quelqu'un.

M. CAFFARD (à part).

Peste des importuns!.. C'est M. le Bailli.

SCENE VI.

M. CAFFARD, JEANNETTE; Le BAILLI, chantonnant.

M. CAFFARD.

 ${f V}$ ous voilà bien gai, M. le Bailli ?

Le BAILLI.

Oui; nous avions une cause un peu délicate à jugger ce marin. Elle nous a tracasse l'esprit à tous Nous en sommes pourrant venus à bout, & nous avons été un peu nous délasser à la buvette.

M. CAFFARD. -

Ah! ah! cela vous arrive quelquefois... Et dans ces momens là...

Le BAILLI.

Dame, on est plus gaillard qu'à l'or-

dinaire. Cela est vrai, j'en conviens. Mais vous êtiez avec Jeannette, M. Cassard Profite-t-elle un peu de vos leçons, ma silleule?

M. CAFFARD.

Je l'espere, M. Capon. Il faut le tems à tout.

Le BAILLI.

Elle devient toute gentille, au moins. (Il lui met la main fous le menton). Cela vaut bien la peine d'être instruit.

M. CAFFARD, à Jeannette.

Rentrez, Jeannette; nous continuerons une autre fois.

Le BAILLI.

Eh pourquoi ! pourquoi donc? Je ne suis pas de trop. Je serois charmé de voir ses progrès:

M.: CAFFAR'D.

Elle n'est pas encore assez avancée.

Laissez, laissez, je veux vous ménager une surprite agréable .. (La conduilant avec douceur). Allez, mon enfant,

SCENE VIII.

Le BAILLI, M. CAFFARD

Le BAILLI (à part).

Comme il est doucereux avec elle. Hom, hom, hom, hom. (-A M. Cassard avec malice). Elle doit vous donner bien du mal; car, pour son âge, elle n'a pas de c's esprits ouverts qui conçoivent aisement. Mais et sin, esperaziones.

M. CAFFARD.

Oui. oui. Cela viendra, cela vienedra avec l'ufage... cela fera long..... Je crains feulement dans cet instantin-C vja

Le BAILLI.

Oh! je m'en doute. Vous craignez.:
Voyons si nous nous rencontrerons...

M. CAFFARD.

Tenez, M. Capon, je crains que trop de simplicité ne l'empêche d'être en garde contre les dangers auxquels une jolie fille est souvent expotée.

Le BAILLI.

C'est ce que je crains autant que vous, & cela m'inquiette. Vous l'instruisez.

M. CAFFARD.

Et vous, vous la protégez...

Le BAILLI.

Certainement: je fuis fon parrain; je le dois. Mais vous, M. Caffard, qui vous êtes chargé de veiller fur fa condeite, ignorez vous que lo petit Colin ne la quitte pas?

M. CAFFARD.

Non; votre remarque est très-juste; je sais qu'ils vont souvent seuls le soir cueillir des noisertes. Cela me chissonne un peu l'esprit.

Le BAILLI.

La brune favorise la familiarité des eunes gens.

M. CAFFARD.

Oui, l'innocence, que l'ombre rend moins clairvoyante, ne veille pas avec le même foin, & devient moins ferupuleuse. C'est un danger, c'est un danger.

Le BAILLI.

Oui, veus avez raison, c'est un danger. (A pant.) Pressions de la circonstrance pour ravoir ma silleule. (Haut.). M. Castard, je suis channé de tous voir les mêmes idées que j'air vous jugeriez denc qu'il feroit prudent de les séparer, pour conserver une yertu vraisemblablement trop exposée.

62 LABREBIS

M. CAFFARD.

Sans contredit. La vertu: ô ciel! Pour la conservation d'un trèsor aussir précieux, il n'est point de moyen que l'on ne doive employer.

Le BAIL'LT.

Il n'y a pas de doute. Vous pensez bien sagement, & je n'en ai jamais douté.

M. CAFFARD.

Vous m'honorez infiniment. Graces au ciel, j'ai toujours été fans reproches.

Le BAILLE

Au moyen de quoi vous voudriezm'aider dans cette occasion?

M. CAFFARD.

De tout mon cœur.

Le BAILLI.

Eh bien! joignons nous ensemble

pour engager Mme. Dormilli à remettre Jeannette chez moi.

M. CAFFARD (à part).

Oui da! (Embarrasse). Ah! ah! M. le Bailli, ce seron lui faire perdre en un instant le fruit de toutes les leçons que je lui ai données.

Le BAILLI.

Que cela ne vous embarrasse pas; je les lui continuerai, moi.

M. CAFFARD.

Je vous en crois bien capable; mais chaun a ît maniere d'infruire, Celà feroit un changement qui la détourneroit peut être au point de la degoûter- tout à fait du defir d'apprendre. Ecoutez moi : il y a un autre moyens.

Le BAILLI.

Quel est-il ?

M. CAFFARD.

Nous craignons tous deux Colin, n'est ce pas?

Le BAILLI.

Oui.

M. CAFFARD.

Eh bien! Pourquoi ne pas engager Mme. Dormilli à le renvoyer chez fon pere, en attendant qu'un âge plus mûr lui permette d'accomplir l'union qu'elle a projettée ?

Le BAILLI (à part lui).

Bon! J'entends!... (AM Caffard). Non, non, M. Caffard, je ne me charge pas d'une pareille proposition. Je sais combien Madame aime le fils de fon fermier. Ce Croit lui déplaire: je ne me méterai pas de cela.

M. CAFFARD.

Je m'en charge, moi.

Le BAILLI.

J'en suis fâché; mais je vous déclare que je serai le contraire; je lui den anderai ma filleule, avec de bonnes raisons.

M. CAFFARD.

Je lui en donnerai d'aussi bonnes, pour qu'elle la garde, & qu'elle renvoie Co'in.

Le BAILLI, avec vivacité.

Vous perfiez comme moi d'abord, Monsseur. Nous ne sommes plus du même avis. Cela me surprend, M. Cassard.

M. CAFFARD.

Ne vous emportez pas, M. Capon. Vous avez des intentions pures & droites comme moi sur la vertu de cette jeune personne.

Le BAILLI.

Oui; mais nos moyens sont bien différens... & ...

M. CAFFARD, gravement.

Il n'y a pas de mal... Pour moi, ma conscience m'oblige de suive celui que je crois-le plus sûr... (Froidement & avec fermeré). Et sur cela il ne sau point attendre de complaisance de ma part.

Le BAILLI, ironiquement.

Point de complaisance ? . . . N'enauriez vous point plus qu'il ne faut pour elle ? Un maitre devient quelquefois trop indulgent pour une jolie écoliere . . .

M. CAFFARD.

Un parrain devient quelquesois trop sensible pour une filleule. Adieu, M. Capon. Vous me connoîtrez tel que je suis.

Le BAILLI.

Cela se pourra, M. Caffard. (M. Capon reconduit, en balbutiant, M. Caffard).

SCENEIX.

LE BAILLI, feul.

VI or fieur Caffard, M. Caffard! Je vous connois déjà. Il faut tâcher de vous prévenir. Je vois Marine, bon.

SCENE X.

LE BAILLI, MARINE.

MARINE.

Nonfieur?

Le BAILLI.

Oui, Marine. Mais nous ne sommes pas tous deux du même avis au sujet de Jeannette,

MARINE.

Comment cela, Monsieur?

Le BAILLI.

C'est que dans la crainte d'une intelligence dangereuse entr'elle & Colin, il est d'avis de le renvoyer chez son pere : & moi, je suis d'avis de faire plutôt revenir Jeannette chez moi. Qu'en penses tu?

MARINE.

Que vous avez raison. Non pas tout à fait à cause de Colin, mais...

Le BAILLI.

Mais! quoi, mais? ...

MARINE.

Ce n'est pas à moi de parler... vous avez de l'esprit...

Le BAILLI.

Craindrois-tu autre chose pour elle?...

ENTRE DEUX Lours. 69

M. Caffard paroît bien entêté à vouloir qu'elle reste ici.

MARINE.

Cela ne m'étonne pas.

Le BAILLI.

Ah! fripponne, tu en sais plus que tu ne veux en dire.

MARINE.

Non, non; mais le plus fage est toujours de piendre ses tûretés... Ce n'est pas que je dise...

Le BAILLI.

J'entends.. Eh bien! Veux tu m'aider à perfuader à Madame d'être de mon fentiment?

MARINE.

Oh ' pour cela, avec grand plaifir. Si vous lui en parlez, j'appuirai; elle ne m'écouteroit pas feule.

LA BREEIS

70

Le BAILLI.

C'est mon intention. Va dire à Jeannette que je serois bien aise de la voir.

MARINE.

Volontiers; mais ne vous confier pas tout à fait à une jeune fille, qui n'est pas encore capable de garder un fecret.

Le BAILLI.

Je ne lui parlerai pas de cela.

MARINE.

Fort bien : je vais vous l'envoyer

SCENE XI.

LE BAILLI, feul.

Marine me confirme ce que j'ai jugé de M. Caffard. Le compere : avec fon air pédagogue, il n'a pas le goût mauvais; car ma foi, ma petite filleule de

vient bien aprétiffarte. Je n'y avois pas encore fait beaucoup d'attention, ; & le fens que ce fercit bis n dommage d'abandonner une auffi jolie créature à M. Ceffard. Mais c'eft elle : voyons.

SCENE XIL

LE BAILLI, JEANNETTE.

JEANNETTE.

Pourquoi est ce que vous me demandez, mon parrain?

Le BAILLI.

Eh! parbleu, pour le plaifir de te voir, mon enfant... Mas tu grandis à vue d'œil, tu vas hientôt être bonne à marier : j'apprends que tu profites bien des leçons de M. Caffard.

JEANNETTE.

Oh! je ne fais pas comment,

Le BAILLI.

Est-ce qu'il ne t'instruit pas avec foin ?

JEANNETTE.

Ah! il m'en dit affez. Il se mêle de tout, jusqu'à ma coëssure.

Le BAILLI.

Cela est plaisant... Qui est-ce qui t'arrange si singuliérement ta colerette? Est ce lui?

JEANNETTE.

Oui, mon parrain: il la tourne & retourne comme cela pour la décence... Mais je c:ois qu'au lieu de la bien arranger, il ne fait que la chissonner.

Le Bailli (à part lui).

O le frippon! qu'il est adroit!... Tu as, ma toi, raison Je l'arrangerois mieux que lui, moi, si je m'en mêlois.

JEANNETTE.

Ce n'est pas la peine.

Тe

Le BAILLI.

Cela me seroit plus permis qu'à M. Caffard, Jeannette; je suis ton parrain.

JEANNETTE.

Oh! je le sais bien.

Le BAILLI.

Tu dois croire que je m'intéresse à

JEANNETTE.

Je n'en doute pas.

Le BAILLI.

C'est à cause de cela que je serois fâché qu'il te sit des choses qui ne seroient pas bien.

JEANNETTE.

Mais il me dit qu'il me donne des leçons, pour que le corps foit auffi bien que l'esprit,

Tome XV

D,

Le BAILLI.

En arrangeant ta colcrette?...

JEANNETTE.

Ah! oui, à tout instant. Cela m'ennuie quelquesois.

Le BAILLI.

Alors, mon enfant, il ne faut pas le souffrir. Il faut lui dire...

JEANNETTE.

Quoi?... puisqu'il dit toujours :: voià la pudeur, voià la décence, & tout le reste... Madame dit aussi qu'il n'y a que cela de recommandable. M. Cassard me le recommande sans cesse... Qu'estee que vous voulez que je lui dise?

Le BAILLI.

Fort bien?... Ne te fait-il point autre chôse?

JEANNETTE.

ENTRE DEOX LOUPS. 75:

Le BAILLI, lui prenant la main.

Quoi ? cela, par exemple?

JEANNETTE.

Et quoi cela?

Le BAILLI.

Te prendre la main?

JEANNETTE.

Oh! oui.

Le BAILLI, la lui baifant.

Et cela?

JEANNETTE.

Oui, oni.

Le BAILLI.

Qu'est-ce que tu dis alors?

JEANNETTE.

Oh! dame, rien.

D ij

Le BAILLI.

Est-ce que cela te fait plaisir ?

JEANNETTE.

Non: cela ne fait sculement que me faire rire.

Le Bailli, lui baifant ardemment la main.

Cela te fait rire?... La jolie petite

JEANNETTE.

Oh! mais, doucement done, mon parrain; vous y allez plus fort que lui.

Le BAILLI.

C'étoit fans y penfer, mon enfant, & pour voir n M. Ciffard n'agiffoit pas avec toi comme tu le mérites ; ce que je ne souffrirois pas, au moins.

JEANNETTE.

Je vous en suis bien obligée, mon parrain.

Le BAILLI.

Mais écoute. Il n'y a pas grandchofe à redite fur tout cell ... Si ce n'est que M. Caffard ne c'est de rien. Voilà pourquoi cela n'est pas bien ... Si c'étoit ton pere, ton oncle ou moi, il n'y auroit pas le plus petit mot à dire ... Je te loue cependant de ta sagesse. Il ne s'agit pas de c'apprendre comment, & avec qu'il faut en faire usage. Bon jour, ma petite Jeannette. Je te dirai cela une autre fois,

JEANNETTE.

Bon jeur, mon parrain.

SCENE XIII.

JEANNETTE, feule.

Je n'entends pas trop ce que mont parrain veut dire ; mais ni lui , ni M. Caffard ne me font point plaisir avec: D iij, toutes leurs façons... Il n'y a que Colin qui ne me fache point : au contraire... je le vois... j'ai envie de lui demander pourquoi cela.

SCENE XIV.

JEANNETTE, COLIN.

COLIN.

Bon jour, Jeannette.

JEANNETTE.

Bon jour, bon jour, Colin. J'ai quelque chose à te demander.

COLIN, lui prenant la main & la baifant.

Quoi! Jeannette.

JEANNETTE.

Tiens; c'est justement ce que tu fais avec moi. Tu me prends la main, tu

la baifes, tu arranges mes cheveux, tu badines, enfin tu fais, tu fais bien... Pourquoi est ce que tu ne me saches point?

COLIN.

C'est que tu vois que j'ai autant de plaisir que toi.

JEANNETTE.

Cela fe peut; mais ce n'est pas encore tour-à-fait ce'a. Car je n'aime point que M. Cassird & mon parrain fassent de même, quoiqu'ils paroissent y trouver du plassir.

COLIN.

Comment, Jeannette I M. le Bailli & M. Caffard font avec toi ce que je fais?

JEANNETTE.

Bon! je ne leur en permets pas tant qu'à toi : mais toi, pourquoi veux-tu que je ne t'en empêche pas?...

COLIN.

Parce que je t'aime.

JEANNETTE.

Oh! je crois qu'ils m'aiment aussi.

COLIN.

Mais tu m'as dit que tu le voulois. bien pour moi.

JEANNETTE.

Ah! je ne le leur ai pas dit à eux.

COLIN.

Voilà pourquoi tu ne dois pas le leurpermettre.

JEANNETTE.

Je t'entends. Laisse-moi faire; s'ils y reviennent, ils verront beau jeu.

COLIN.

Ah! tu me rassures, ma chere Jeannette, car cela me faisoit beaucoup de peine.

JEANNETTE.

Oui-dà! Oh! quand il n'y auroit que cela, ne crains plus rien, va... Moi, te faire de la peine? j'en ferois bien fâchée... Qui est-ce donc quivient?

Colin.

C'est la femme de chambre de Madame.

SCENE XV.

JEANNETTE, COLIN, MARINE

MARINE (à part).

Les voilà. J'en snis bien aise. (Avanscant). Ah! mes pauvres entans, je suits fàchée de vous le dire; mais je: crois que votre joie d'être ensemble nes sera pas longue.

COLIN.

Comment ?

Digo

MARINE.

C'est que M. le Bailli vient de prier Madame de renvoyer Jeannette chez lui, & que M. Cistard veut au contraire qu'elle renvoie Colin chez son pere.

JEANNETTE.

Pourquoi? Marine.

MARINE.

Parce qu'ils craignent que vous ne fassiez que ques faux pas ensemble, en allant cueillir des noisettes.

JEANNETTE.

N'est ce que cela?... Je dirai à Madame que nous nous aidons l'un & l'autre, qu'il n'y a rien à craindre : si j'étois scule, à la bonne heure.

MARINE.

C'est, au contraire, parce que vous êtes deux, qu'ils ont peur.

COLIN.

Les vilaines gens !

JEANNETTE.

Mais de quoi se mêlent-ils?

MARINE.

Ecoutez: ne me trahiffez pas. Je crois qu'ils font tous deux jaloux de Colin; qu'ils le font aussi l'un de l'autre.

JEANNETTE.

Ah! cela se pourroit bien. Je commence à voir clair. Je ne suis plus surprise de tout ce qu'ils me sont & me disent.

COLIN.

Et comment faire, pour qu'ils ne nous perdent pas?

MARINE.

Il n'y a qu'un moyen. C'est d'en parler à Madame, Elle vous ainte rous deux. D vj

COLIN.

Ah! je n'oserois.

JEANNETTE.

Ni moi non plus.

MARINE.

Eh bien! je vous aiderai; je parlerai pour vous. Mais n'allez pas avoir affez de peur pour me dédire, fur tout Jeannette.

JEANNETTE.

Non, non Je n'aurai plus de peur, puisque vous êtes pour nous.

MARINE.

Sûrement, je fuis pour vous avec raison: car ce a cst bien mal à eux. Voilà justement Madame: ne negligeons pas l'occasion.

COLING

Ah! Jeannette !

ENTRE DEUX LOUPS. 85;

JEANNETTE.

Paix, paix!

S C E N E X V I.

Les Précédens, Mme. DORMILLI.

Mme. DORMILLI.

Vous avez l'air d'avoir du chagrin,, mes enfans.

JEANNETTE.

Oui, Madame.

COLIN.

Beaucoup, assurément.

Mme. DORMILLIA

Quel en est le sujet ?

JEANNETTE, .

Oh! ... Rien.

Mme. DORMILLI.

Rien ? cela ne se peut pas.

MARINE.

Ils n'osent pas vous le dire, Madame... C'est la peur qu'ils ont qu'on ne les éloigne de vous.

Mme. DORMILLI.

Il est vrai que M. le Bailli & M. Cafford m'en ont parlé. Il paroît qu'ils sont inquiets de vous voir presque toujours seuls ensemble.

MARINE.

Bon! Madame; c'est qu'ils craignent que l'amirié qui est entre ces deux enfans ne fasse tort à leurs yues.

Mme. DORMILLI.

Ah! quelle idée?

MARINE.

Demandez - le à Jeannette. N'est - il pas vrai, Jeannette, qu'ils veulent

ENTRE DEUX Loups. 87

continuellement prendre avec toi des petites libertés que tu ne trouves pas bien ?

JEANNETTE.

Il est vrai que c'est le plus fort des leçons de M. Cassard, & que mon parrain fait à peu près de même.

Mme. DORMILLI, étonnée.

Ah!ah!... Et quelles sont ces libertés?

JEANNETTE.

Mais ... Je n'oserois pas le dire.

Mme. Dormilli.

Il le faut, Jeanne: te, fi vous ne voulez pas que je vous éloigne de moi.

JEANNETTE.

C'est que... Tenez, c'est que... ils sont toujours après mes mains pour les baiser... &...

Mme. DORMILLI.

Des gens faits pour protéger l'innocence ! . . .

MARINE.

Il y a comme cela tant de protecturs de la vertu. Vous voyez si j'avois raison tantôt.

Mme. DORMILLI.

Ne dites rien. Cela mérite attention. Je veux en juger par moi-même. Retircz vous, mes enfans. Soycz tranquilles. Mon amitié pour vous fera toujours la même... Vous, Marine, allez leur dire que je les attends ici tous deux,

MARINE.

Oui, Madame. Mais défiez-vous de l'adresse de M. Caffard, für-tout.

Mme. DORMILLI.

Je me défierai de tous les deux. Une femme qui entrevoit la moitié d'un fecret est assez adroite pour pénétrer. l'autre,

SCENE XVII

Mme. DORMILLI, feule.'

est sage de ne pas soupçonner aisément ; mais cependant il ne l'est pre moins d'ouvrir les yeux sur l'impos-ture... Le peu d'accord que je vois entre ces deux Messieurs, jette un peu d'équivoque sur leur conduite.

SCENE XVIII.

Mme. DORMILLI, M. CAFFARD. Le BAILLI.

Mme. DORMILLI.

e suis bien aise, Messieurs, de vous. réunir pour concerter les moyens de prévenir le danger où la fagesse de la petite Jeannette pourroit être exposée, Je fais le vif intérêt que vous y prenez tous deux.

M. CAFFARD.

C'est le premier devoir d'un homme de mon état.

Le BAILLI.

Ce n'est pas moins celui d'un par-

Mme. Dormilli.

Rien de mieux pensé de part & d'autre. Eh bien! voyons vos intentions.

M. CAFFARD.

D'abord, Madame, c'est de supprimer les familiarités qu'elle a avec Colin, en les séparant.

Mme. DORMILLI.

Je crois que c'est aussi votre avis, M. le Bailli?

Le BAILLI.

Oui, Madame, nous formes abfolument d'accord, M. Caffard & moi, là deffus.

Mine. DORMILLI.

Fort bien. Cependant ces deux enfans la n'ont pas l'air de penfer à ce que vous craignez.

M. CAFFARD.

Ah! malheureusement, ils n'y penferont peut être jamais; c'est le plus grand péril: ne le connoissant pas, on ne songe point à l'éviter; & de degrés en degrés, on se saminarise avec le vice, aux-point de tomber dans le piege sans même s'en douter.

Mme. DORMILLI.

Votre morale est bonne & me détermine à prendre les moyens convenables... Que devons-nous faire, pour le mieux, en pareille occasion?

LABREBIS

92

M. CAFFARD.

Renvoyer Colin chez son pere, lui désendre de venir ici, jusqu'à ce que Jennette plus instruite, soit en état de remplir les vues que Madame a sur ces deux jeunes personnes.

Mme. DORMILLE

Et vous, M. le Bailli?

Le BAILLI.

Moi, Madame. Je crois qu'il est plus raifonnable de renvoyer Jeannette chez moi, dont, comme parrain, j'aurai un foin paternel: & que Madame garde le fils de fon fermier à qui je sais qu'elle veut beaucoup de bien.

Mme. DORMILLI.

Vous n'êtes pas du même avis, Mefficurs. Cela m'embarrasse.

M. CAFFARD,

Nous fommes du même avis pour le fond ; mais non pour la forme,

Le BAILLI, s'animant.

La forme & le fond sont ici les mênes, M. Caffard.

M. CAFFARD, avec un peu de feu.

Non, Monsieur... le danger de la rertu de Jeannette est le fond; pour a fauver, c'est, dites vous, de la metre chez vous; voilà la sorme; mais cette vertu sera et elle plus en surchez vous qu'ici è... Je ne le pense pas.

Le BAILLI, vivement.

Comment, chez moi, Monfieur?...
Je réponds de la forme & du fond avec plus de droit & de raison que yous.

M. CAFFARD, pédamment.

Doucement, Monsieur, doucement...
Ne fentez - vous pas que Colin peut alément aller voir Jeannette chez vous?

Le Bailli.

Il ne peut donc pas, Monsieur; yenir de même içi ?

M. CAFFARD.

Non... Vous êtes obligé de vous trouver une partie du jour à votre audience; au lieu que moi, uniquement occupé de l'inftraction où mon devoir m'oblige, je ne quitterai pas Jeannette un inflant. Je la veillerai de si près...

Le Bailli.

Oh! de trop près peut-être.

M. CAFFARD.

Je vous ai ménagé, Monfieur... Mais votre empressement seroit plus suspect que mon zele.

Le BAILLI, ironiquement.

M. Caffard, votre zele est charmant; oui, oui; votre zele doit il aller jusqu'à la toilette de Jeannette? Je ne la crois pas de votre compétence.

M. CAFFARD.

Vous devez favoir que je ne m'en mêle que pour la décence.

Le BAILLI.

Monsieur, ne me faites pas parler fur votre décence...

M. CAFFARD, durement.

Monfieur... (S'adouciffant). La présence de Madame me retient...

Mme. DORMILLI.

Tranquillifez-vous, s'il vous plait; Mcssieurs; il ne saut pas pour conserver la vertu de cette seune sile sortie de la modération qui convient à vos caracteres... (Avec dignité). Cela m'étonne.

Le BAILLI.

C'est ma filleule, Madame, je réponds d'elle.

M. CAFFARD.

C'est mon éleve, Madame. Mon honneur doit me toucher. (Vivement). M. Capon veut attaquer le mien... Et peut-êtré...

Le BAILLI.

Quoi, peut-être?

M. CAFFARD, vivement.

Le sien, puisque vous m'y forcez; M. Capon.

Le BAILLI, avec colere.

Et vous, M. Caffard, vous me forcez de dire que... vos leçons font trop licencieufes...

M. CAFFARD, malignement.

Une petite pointe de vin conduit à plus d'une erreur. Si je voulois le prouver...

Mme. DORMILLI, avec autorité.

En voilà affez, Mcflieurs. Je prends le parti de faire venir les jeunes gens devant nous, pour voir quel cft le dançer qu'ils courent ensemble; & nous arrargerons tout cela. (Elle fonne ou appelle).

SCENE

SCENE XIX.

Mme. DORMILLI, M. CAFFARD, Le BAILLI, MARINE.

Mme. Dormilli.

Marine, amenez-moi Colin & Jeannette,

Tout à l'heure, Madame.

SCENE XX.

Mme. DORMILLI, M. CAFFARD, Le BAILLL

Mme. Dormilli.

En les faisant parler eux-mêmes dans un âge où la nature est encore seule Tome XV, E

l'organe du sentiment, nous n'aurons pas de peine à les juger.

Le BAILLI, affectueusement.

Comme vous voyez bien, Madame!

M. CAFFARD.

Oui, oui, c'est le jugement le plus sûr. Les voilà.

SCENEXXI & derniere.

Mme. DORMILLI, M. CAFFARD, Le BAILLI, MARINE, COLIN, JEANNETTE.

Mme. DORMILLI.

Approchez. Vous êtes bien aise d'être avec moi.

Oui, Madame.

JEANNETTE.

Ah! oui, sûrement.

Mme. DORMILLI.

Dites moi pourquoi cela.

JEANNETTE.

C'est que vous êtes si bonne...

Mme. DORMILLI.

Mais s'il étoit néceffaire que l'un de vous deux fut demeurer ailleurs?...

JEANNETTE.

Que vous me donneriez de chagrin!

COLIN.

Et à moi aussi, Madame.

Mme. DORMILLI.

Vous vous plaifez donc bien ensemble

Εij

TOO LABREEIS

COLIN, regardant tendrement Jeannette.

Jeannette!

JEANNETTE, le regardant de même.

Cela est vrai, Madame. Et après vous, je ne voudrois pas quitter Colin.

Le BAILLI.

Ah! ah! cela veut dire quelque chose, Madame.

Mme. DORMILLI.

Oui, oui. Et toi, Colin?

CoLIN.

Comment voudriez vous que je ne mouruffe pas de chagrin en la quittant, d'après ce qu'elle vient de vous dire?

M. CAFFARD, à Mme. Dormilli.

Le danger est clair comme le jour, Madame.

ENTRE DEUX LOUPS. 104

Mme. DORMILLI.

Vous pleurez, mes enfans! leur peiner m'afflige (A MM. Caffard & Capon). Je vais cependant dans l'instant prévenir le danger que je vois.

M. CAFFARD.

Quelle prudence!

Le Bailli.

Quelle judiciaire !

Mme. DORMILLI, au Bailli.

Mais ce n'est pas par votre moyen, M. le Bailli.

M. CAFFARD, avec joie (à part).

Bon!

Mme. DORMILLI, à M. Caffard.

Ni par le vôtre, M. Caffard. Je détruirai par un feul mot toutes vos alarmes... Je vais les marier fur le champ. Voilà de la vertu la fûreré la moins équivoque..., Je ne vous croiss E jij

102 LABREBIS

pas l'un & l'autre en état d'y apporter un meilleur remede.

M. CAFFARD.

Quoi, Madame, Jeannette si pen instruite?

MARINE, avec malice.

Ce fera un embarras de moins pour vous. Un homme ne doit éduquer que des garçons.

Mme. DORMILLI.

Marine n'a pas tort.

M. CAFFARD (à part) au Baille, avec aigreur.

Si vous ne l'aviez pas redemandée?..

Le BAILLI, à M. Caffard, du même ton.

Si vous ne l'aviez pas voulu garder...

Mme. Dormilli, sévérement.

Ne disputez pas davantage, Mesfieurs... M. Caffard... si vous aviez

ENTRE DEUX LOUPS, 103

un choix à faire pour l'éducation d'un fils, auriez-vous beaucoup de confiance?...

M. CAFFARD.

Je vous entends, Madame. Puisque ma vertu est suspecte à vos yeux, comme à ceux des méchans, permettez que, par ma retraire, j'aille me mettre à l'abri des traits de la médifance.

Mine. DORMILLI.

Jy confens. (Au Bailli). Et vous, M. 1e Bailli, croyez-vous qu'il feroit bien prudent de remettre votre filleule entre vos mains?...

Le BAILLI.

Ma foi, Madame, je crois que vous faites très bien de la marier.

MARINE.

Oui ; car c'étoit, à parler franchement: La Brebis entre deux Loups.

FIN.



LE

FAUX TALISMAN,

o u

RIRA BIEN

QUIRIRA LE DERNIER.

PROVERBE DRAMATIQUE.

Εv

经过来的报酬帐别帐别帐》

ACTEURS.

PALÉMON, vieux Berger. NICODEME, vieux Fermier, amoureux de Colette.

Mme. THIBAUT, Payfanne, mere de Colette.

COLETTE, Amante de Basile.

BASILE, jeune paysan, amane de Colette.

M. GIGOT, Marchand de vin, traiteur.

M. COURTAUT, Marchand de diaps .

La Scene est dans un Village.



L E

FAUX TALISMAN.

PROVERBE DRAMATIQUE

Le Théasse repréfente un Carrefour de Village. On voit la maifen de Mme. Thibaut, celle de Palémen, & Le Cabaret de M. Gigot, avec fon Enfeigne. Dans le fond, un payfage avec des détails.

SCENE PREMIERE.

PALÉMON, se montrant à sa senêtre.

Déjà grand jour! & je ne fais que de me lever Comme l'âge nous change! Autrefois j'étois pus mati-E vj neux que l'aurore... A présent, c'est's mon fils, qui, avant le point du jour, mene paitre mes brebis... Le pauvre ensant ! Il travaille autant que je travaillois jadis... Il est dèja tard. Faut que je li porte sa petre cantine.

(il se retire de sa senére. Nicodeme: entre en même tems).

SCENE II.

NICODEME, feul, entrant.

Me v'là donc le fermier du château!'
De ce coup-là j'èpouse Colette. Sa
mere, a' veut un gendre qui soye
riche; me v'là sont fait... Si Colette
m'aimoit pourtant. ça n'en seroit pus mal... Avec son Bassie qui y a
donné dans l'z'yeux ' ... Mais, je
vois un remede à ça. V'là Palémon
qui dem ure là. Ces bergers, ça vous
a des secrets du diable, Je m'en avais y
etg. demander un pour me faire aimer:

TA LIS M AN, &c. 109)

de Colette... Oui, c'est le pus court. Ça me coûtera quelque chose; mais on n'a rien pour rien.

(Nicodeme fait quelques pas pour allerchez Palémon. Celui-ci , Jortant de famaison, vient à la rencontre de Nicodeme. Palémon porte une pannetiere & une houlette, & il tient à sa main une petite marmite de ser blanc).

SCENE III.

NICODEME, PALÉMON.

NICODEME.

Bon jour, Palémon.

PALÉMON.

Sarviteur, Nicodeme.

NICODEME.

J'allois cheux vous.

110 LE FAUX

PALÉMON.

Un peu pus tard vous ne me trouviez pas. C'est y queuque sarvice qu'il faut vous rendre?

NICOBEME.

Oui.

Palémon.

Tant mieux ! l'aimerai la vie, tant que je pourrai être utile.

N 1 С О В Е М Е.

Vous pouvez me l'être beaucoup. Faut vous dire que . . . Vous favez ben le bonheur que j'ai évu hier ?

PALÉMON, froidement.

Ah! ah! oui ... J'en sis ben faché.

NICODEME.

PALÉMON.

Oui. l'aime la jounesse; quand je li vois bonne envie de travailler, & pas

de fuccès, ça me fait de la peine. Basile alloit avoir la serme du château: ça ne tenoit pus à rien. Pas du tout; vous venez li couper l'herbe sous le pied.

NICODE ME.

Dame! Charité ben ordonnée commence par foi-même.

Palémon.

Oui, quand on a befoin; mais vous, gorçon, vous en aviez affez fans ça, Ce pauvre Bafile, lui, ste ferme vous le mettoit su' le pir aque. De st'affaire là il épousoit Colette, &...

NICODEME, l'interrompant.

Mais je vas me marier austi , moi

- Palémon.

Vous!... Pourquoi faire?

Pardine ! pour être le mari de ma femme.

112 LE FATT

PALÉMON.
C'est pas le tout d'être mari ; faut être pere.

NICODEME.

Eh ben ! ... J'espere ben que Colette & moi ...

PALÉMON, l'interrompant.

Colette?

NICODEME.

Oai.

PALÉMON.

La maîtresse de Basile?

NICODEME.

Oui.

PALÉMON.

La fille à Mme. Thibaut ?

NICODEME.

Juffe.

PALÉMON.

Elle a quinze ans !

TALISMAN, &c. 113.

NICODEME.

C'est ben le tant mieux.

Palémon.

Vous en avez près de soixante.

NICODEME, faisant gauchement le jeune: homme,

Oh! je ne m'en apperçois pas.

Palémon.

A' s'en appercevra, elle... Et Bafile qu'alle aime?

NICODE ME.

C'est ce qui me met martel en tête.

Palémon.

Ça pourra ben vous y mettre autre choie.

NICODEME, tirant sa bourse, & la montrant à Palémon.

Oh! ben oui ; mais pour parer à ça

114 LE FAUX

PALÉMON, l'interrompant.

Votre bourse a beau être garnie; jeune fille qui n'a pas encore été à Paris, c'est pas là ce qui la tente.

NICODEME.

Je vous parle pas de ça, moi. C'est à vous que j'ostre ma bourse; parce que je viens vous prier qu'ous fassiez si ben voi compte, que Colette devienne amoureuse de moi.

PALÉMON, froidemens.

Comment ça?

NICODEME.

Pardine! vous le favez ben. Vous autres bergers, vous avez des fecrets, des magies qui...

PALÉMON, fouriant & à part. Le fot! Il me croit forcier.

NICODEME.

Je vous en prie, M. Palémon,

jettez un bel & bon sort en ma saveur, pour qu'a' m'aime ben.

Palémon.

Pour qu'a' vous aime ben! Ça ne fe peut pas, Nicodeme. Sil ne s'egifsoit que de rangs, de conditions, ça, ça feroit égal ; l'amour n'en tient compte. Qu'un prince trouve eune jolie bargere , v'là le prince amoureix ; c'est dans l'ordre. La grandeur est la trèshumble servante de la beauté. Mais st' amour qu'unit queuquesfois le sceptre & la houlette, n'unit jamais des âges trop différens. Il est l'ennemi des vieillards, & c'est jusse. Barbon amoureux, c'est contre nature ; c'est un ruisseau qui vent remonter vers sa source : ça n'est pas possible. Tencz, Nicodeme, la jeunesse nous doit le respect; mais si j'exigeons qu'au respect à joigne l'amour, a' ne nous doit pus ni l'un, ni l'autre ... Adicu.

(Palémon s'en va. Nicodeme, avec une furprise niaise, & remettant sa bourse dans sa poche, le regarde aller).

SCENE IV.

NICODEME, seul.

Je li demande un fecret... il me fait un fermon!... Ces vicillards ça n'aime pas à en voir d'autres pus verds qu'eux... Je comptois ben su' lui, pourtant... Et il le pourrair, car il en sait long. Mais saut s'en passir... Allons, dépèchons - nous d'être le mari. Après ga, ie tâcherons de d'venir l'amant. Voyons voir un peu si Colette & sa mere sont cheux elles.

(Nicodeme frappe à la porte de Mme, Thibaut).

Mme. THIBAUT, fans être vue.

NICODEME, faluant la porte.
C'est vot' serviteur.

TALISMAN, &c. 117.
Mme. THIBAUT, fans être vue.

Je n'en ai pas.

NICODEME, saluant la porte.

Si-fait, Madame; Nicodeme l'est.

Mme. THIBAUT, fans être vue, avec joie.

Ah!

NICODEME, revenant un peu sur le milieu du théatre.

Bon! alle a l'air d'être ben aise.



SCENE V.

NICODEME, Mme. THIBAUT.

Mme. THIBAUT, fortant de chez elle;

P.h ! v'là mon cher M. Nicodeme.

NICODEME.

Oui, Mame Thibaut, c'est lui, c'est moi , toujours prêt à devenir votre gendre.

Mme. THIBAUT.

Mais ça va tont seul à présent. Vous v'là le fermier du château.

NICODEME.

C'est vrai. Vous voyez que moyennant ça vot' Colette ne chomera de rien.

Mme. THIBAUT.

Faut ça, M. Nicodeme, faut ça. La pauvreté dans un nouveau ménage, c'est le manque d'eau dans eune bonne terre ; ça fait sécher l'amour su' pied. Je sais ce qu'en est. Mon pauvre défunt & moi , quand je nous fommes mariés, je n'avions rien. Je nous aimions ben , c'est vrai ; mais le soir , quand il revenoit du travail, & que je l'embrassois, j'aurois voulu embrasser un homme heureux; il ne l'étoit pas. St'idée-là retroidissoit mon ardeur. Lui, qui me vouloit autant de bien, il penfoit de d'même. Ah! Nicodeme , je pouffions des foupirs , j'avions des defirs : mais nos plaifirs ... c'étoit peu de chose.

NICODEME.

Voyez-vous ça!

Mme. THIBAUT.

Je veux que ma fille ait pus de honheur, Je veux qu'alle aye tout de suite un homme riche. Par vous - même ; vous aviez dêjà un petit queuque che; mais dame! ste ferme arrondit ben vos astaires. Et pis c'est un titre: M. le sermiere du château! Ça sonne dans un'ilage ... Quoique ça , je dis , M. Nicodeme , vous savez ce que je vous ai dit. Je ne donne rien à Colette, parce que d'abord , en ne li donnant rien , tout me restera , à moi.

NICODEME.

C'est clair.

Mme. THIBAUT.

Et pis Colette est jeune, alle est jolie, alle est bonne fille; tout ça vaut eune dot.

NICODEME.

Vous avez raison. Donnez-moi sa personne, je vous tiens quitte du reste. Où qu'alle cst?

Mme.

Mme. THIBAUT.

A la ville, vendre not'lait. A'devroit même être revenue.

NICODEME.

Alle a p't'être rencontré Basile.

Mme, THIBAUT.

Déjà de la jalousse? Bon! c'est signe qu'ous êtes amoureux. Je n'haīs pas, moi, un mari un peu jaloux. C'est un homme qu'aime sa semme, & pis qu'est modeste; parce qu'il ne se croit pas assez de mérite pour plaire, & il craint que d'aurres ch ayont pus que lui. Quand je dis ça pourtant, je m'entends. Le trop est trop aussi; & si je vous croyois homme à chagriner eune semme...

NICODEME.

Moi, Mme. Thibaut? Pas du tout. Je dis ça comme ça... Et pis voi fille est sage.

Tome XV.

122 LE FAUX

Colette paroît dans le fond du théatre. Elle porte un ou deux pots au lait vuides.

SCENEVI

Les précédens, COLETTE.

Mme. THIBAUT, répondant à Nicodeme.

Don! pensez toujoux ben de voi-

COLETTE (à part) dans le fond du théatre.

Toujoux ce vilain Nicodeme?

Mme. THIBAUT, continuant de parler.

Faites comme Thibaut; il n'y regardoit pas de près, lui. Aussi il ne s'est jamais apperçu de rien su'men compte.

COLETTE.

Me v'là revenue.

NICODEME.

Ah! je sis ben le serviteur de Mamzelle Colette. (Colette, fans regarder Nicodeme, lui répond par une révérence prompte & courte).

Мте. Тываит.

T'as été ben long-tems, fille?

COLETTE.

Est' qu'on en finit donc? Ces gens de la ville, ça a toujoux queuques contes à vous faire.

Mme. THIBAUT.

Qouiqu'ils te disont donc, comme

COLETTE

Est' que je sais, moi? — Mamzellé, il est ben blanc vor' lair. — Oui, Monsieur, — Mais, vous êtes encore pus F ij

124 LE FAUX

blanche, vous, Mamzelle. — (En faifant une courte révérence) Monsteur, vous êtes ben bon. — Etes-vous austi douce ? voyons-ça. — A bas les mains, Monsteur, pas de gestes.

Mme. THIBAUT.

Fort ben, Colerte.

NICODEME.

Comme c'est hardi, ces hommes!

COLETTE.

Ah! ben oui; mais ça ne prend pas. Quoi que ça pourtant que uques fois faut l'2 écouter, parce que...

Mme. THIBAUT.

Sans doute; on n'est pas d'z'Arabes.

COLETTE.

Et pis trop de rigueur, vot'mar-

Mme THIBAUT.

C'est ça. Allons, vas te reposer; m'n'ensant; car tu dois être lasse.

COLETTE, s'en allant chez elle.

Ah! ma mere, comme ça. (A part). Quoiqu'ils ont donc tant à se dire? (Colette entre chez elle).

SCENE VII.

NICODEME, Mme. THIBAUT.

NICODEME, regardant aller Colette.

L'in verité, alle est charmante! Pus je la vois, & pus je m'en amourache.

Mme. THIBAUT.

Dame! il ne tient qu'à vous que ça fe fasse tout de suite.

F iii

NICODEME, parlant vite.

Bon! le tabellion demeure ici près: je m'en vas y donner un coup de pied. Sur le champ je reviens avec lui. Vos intentions de d'ssus le contrat, vous allez li dire. Il arrangera ça; nous fignerons, & pis paf, tout de suite la nôce ... Heim !

Mme. THIBAUT.

Eh ben! c'est bon; allez.

NICOBEME, s'en allant,

Je cours & je reviens.

(Elle fort).



SCENE VIII.

Mmg. THIBAUT, feule.

∠e v'là tout guilleret, ce Nicodeme !... Mais c'est ste Colette qui m' ... chiffonne... Ça va être le diable.... Il eft ben su'le retour, st'homme! Et fle jeunesse, dame! c'est la rose; n'i faut pas de vent froid... Ce nigand de Basile qui va se kaisser enlever ste ferme ! ... Il est ben gentil, ce garçon; mais il n'a rien. Li donner ma fille, faudroit eune dot; je serois ben propre, moi. Ce pauvre Thibaut qui s'est donné tant de peine pour me laiffer queuque chose, j'irois jetter ça à la tête d'un gendre. Et quante même, c'est si peu! Colette n'en seroit pas moins dans la peine. Et pis eune pe-tite famille qui viendroit, Dieu vous bénisse! Des jeunes gens comme ça ne perdroient pas leux tems ... Allons, allons, Nicodeme; ça vaut mieux.

Mais, na mere, il est vieux.

Ma fille, il en sera davantage aux petits soins. Va, m'n'ensant, qui nous sont si ben la cour, que j'épousons avec tant de plaisir, queuquessois le mariage les change ben. Pusils se croyont aimables, moins ils travaillont à se faire aimer. Que de semmes qu'en ont comme ça, & qui les troqueroient contre des vieillards complaisans!... Allons, voyons, faut li dire ça à ste sille; car enfin faut qu'a' le, fache... { Elle appelle). Colette?...

COLETTE, sans être vue.

Ma mere?...

Mme. THIBAUT.
Viens ça, ma fille.

SCENEIX.

Mme. THIBAUT, COLETTE.

COLETTE, entrant.

C'est -il qu'ous voulez conter, ma

Mme. THIBAUT

Oh! j'avons le tems.

COLETTE.

Mais, c'est que j'ai ma vente d'au-

Mine. THIBAUT.

Eh ben! je verrons ça, m'n'enfant. Parlons d'aut' choses ... T'as quinze ans, Colette.

COLETTE, avec une gaieté ingénue,

Oui, ils sont sonnés.

130 LE FAUX

Mme. THIBAUT.

A ton âge, ma fille, j'avois un cœur... qui ...

COLETTE, interrompant vivement-

Oh! ma mere, j'en ai aussi un... (Avec timidité) que...

Mme. THIBAUT.

Eh beu, tant mieux 1 gny a pasde mal à qa: c'el la flur qu'a befoit de la rotée. Pourtant, Colette, faut pas l'écouter tout feul, ce cœur. Faut même pas le croire; c'elft un enjoieur. Par exemple, il nous dit qu'un jeune mari eft ce qu'i gny a de meilleur dans, le monde.

COLETTE, avec ingénuité.

Mais je croirois affez ça, mois

Mme. THIBAUT.

Oh! ça a fon prix. Mais, va! un:

COLETTE, avec inidiet.

Mon pere ne l'étoit pas.

Mme. THIBAUT.

Eh! quand je nous sommes mariés; je n'avois personne pour me conseiller.

COLETTE.

Mais vous ne vous en repentez pas?

Mme. THIBAUT.

Si le pouvois m'en repentir, ce ne feroir qu'a caule de toi. Ton pere & moi. j n'avons pas réuffi à te rendre heureuse. Faut qu'un bon mariage répare ça Ton cœur te d't p'rèrre le contraire; mais, crois moi publi que lui. Ça ne di re pas long tems, l'amour, dans le ménage; c'est un printems qui ne revient pas; mais lebien, lui, reste, & va toujours en augmentant.

COLETTE.

Je ne fais pas où ce qu'ous en voulez venir; mais ce bien dont vous me-F vi.

132 LE FAUX

parlez, ça ne me fait pas envie. Jevas tous les jours à la ville. Y a tous les jours à la ville. Y a tous les debeles dames ben parées, ben riches: eh ben, je vois ça comme ça, moi; ça m'est ègal. Comment que je defiercois la richesse l' lci rien ne nous en parle. Tout au village nous parle du travail & de l'amour. J'avons avec l'un nos besoins, avec l'autre nos plaisirs. Qu'est'qu'il nous faut de pus? Ah! ma mere, je serai riche, si j'ai ce que j'aime: mon bien, à moi, ça fera Basile.

Mme. THIBAUT, d'un ton un-

Basile! Non, Mamzelle; ne me parlez pus de lui. C'est un mal-adroit qui ne réussiroit en rien. Pourquoi qu'il, n'a pas en ste serme?

COLETTE.

C'est-il sa faute? On y avoit promis. Il a été cheux l'intendant de monseigneur; il y a fait tout plein de salamalecs; il y a donné tout ce qu'il-

avoit, parce que c'est là la politesse qu'il faur à ces Messieurs-là. Nicodeme est venu après, il avoit le moyen d'être pus poli que Basile. Eh dame! ces intendans, ça reçoit d'eune main, ça ne refuse pas de l'aurre, & c'est de tout cœur pour ceux qui donnent le plus.

SCENE X.

Les Précédentes, NICODEME.

NICODEME, entre avec précipitation, prend Mme. Thibaut (à part) & lui parle à demi-voix.

Je vous dirai que le tabellion ne. peut pas venir cheux vous.

COLETTE, qui s'est retirée à l'autre coin de l'avant-scene (à part).

C'est de lui qu'a' veut me parler ;; je vois ça à présent,

NICODEME, à Mme Thibaux

II dit comme ça qu'ous veniez cheux II, & qu'il va vous faire ça su' le champ.

Mme. THIBAUT.

Eh ben! avec plaifir; allons. Colette, j'ai affaire avec M Nicodeme. Je ne tarderai pas à reven r. Penfez à ce que je vous ai dit, Mainzelle; parce que... gny a pas à dire qu'il difoit, je fuis vot'mere.

(Mme. I hibaut fort avec Nicodeme).

SCENE XI.

COLETTE, seule.

Je le vois bien, ça n'est que trop vrai A'veut taire de moi eune Mme. Nicodeme Er ça sera, dit elle, parce qu'alle est ma mere. Mais... mon pe-

TALISMAN, &cc. 134:

re étoit mon pere, je pense ben. It vouloit m'unir à Bistie, lui li savoit ce qu'il me falloit... Nicode ne!... C'est-il possible?... Je ne li conseille pas de m'épouser parce que... dame!... l'obeirois à ma mere, c'est vrai; mais... je pourrois ben me ressouvenir de la vo'onté de mon pere.

SCENE XIL

PALÉMON, COLETTE.

Palémon revenant ave: fa houlette feulement.

PALÉMON, entrant (à part).

La v'là, se Colette.

COLETTE, fans voir Palémon, & avec: dépit.

Oh. ça, c'est sur, je me vengerois.

E36 LE FAUX

PALÉMON (à part).

Alle a un petit air de colere.

COLETTE, l'appercevant.

Ah! v'là M. Palémon.

Palémon.

Bon jour, m'nenfant.

COLETTE, faifant la révérence.

Vot' farvante, Monsieur.

- Palémon.

Quoique c'est, Colette? Vous m'avez l'air toute èmue. Queuque parsidie de Basile, se vois ça. Ces hommes sont si volages, & ces filles si gentilles! heim! Sous l'ormeau, dimanche dernier, il aura dansé avec eune autre bargere?

COLETTE.

Non, Monsieur, il ne danse qu'avec moi. C'est pas que je soye la pusbelle; mais je suis celle qui l'aime le.

mieux.... Eh! je voudrois ben nepas tant l'aimer.

PALÉMON.

Pourquoi donc, Colette? Aimer, c'est le devoir de votre âge. Faut que la jeunesse se livre à l'amour, m'nenfant. Ça fournit à la vieillesse des resfouvenirs agréables. Ma maitresse, à moi, à présent, c'est ma mémoire; a' me donne tout plein de plaifirs. Dans ce petit bois, là bas, quand j'y passe, gny a pas un petit recoin qui ne me faile fourire, parce que...eh! eh!je me reffouviens. Jouisfez, vous, ca vaut encore mieux. Aimez Basile, aimezle, aimez-le... Petite fripponne, faites si ben vot'compte à présent, que, quand vous serez à mon âge, vous puissiez vous ressouvenir de tout plein, de jolies choses.

COLETTE,

Eh! de quoi voulez-vous que je me ressouvienne, si j'épouse M. Nicodeme?

PALÉMON.

Ah! de rien, je l'avoue. Mais quoil Ce que ce vieux fou-là m'a dit ce matin, est-ce que ça seroit vrai?

COLETTE.

Que trop. M. Palémon!

Palémon.

Tant pis! Je n'aime point à voir eune bonne terre fous le foc d'un la-boureur mal-adroit. Eh! êtes-vous bes fûre de ça?

COLETTE.

Oh! je me tromperois fort si à présent même il n'étiont pas à manigancer ça cheux le Tabellion.

PALÉMON.

Diable! le danger presse : & Basile

COLETTE.

Je ne l'ai pas vu d'pis hier qu'on a

adjugé la ferme à Nicodeme. Mais il fe doute bien de son malheur. (Onentend une stûte qui joue l'air suivant, écrit en petite ronde).

Pianissimo . . . Au bord d'une fontaine ;

COLETTE, vivement.

Ah! le voilà, M. Palémon, le voilà, c'est lui.

Pianiffimo . . . Tircis brulant d'amour ;

COLETTE.

Oui, c'est lui.

PALÉMON.

Vous connoissez donc bien son flaggeolet?

COLETTE.

Beaucoup, Monsieur.

Contoit ainsi sa peine Piano. Aux échos d'alentour:

PALÉMON.

L'air est ben triste.

140 LE FAUX

COLETTE.

Il est comme nos cœurs.

Félicité passée

Qui ne peut revenir

COLETTE.

Hélas!

Toutment de ma pensée,

PALÉMON.

Je me sens tout artendri, moi. Que n'ai-je, en te perdant, perdu le souvenir!



S C E N E XIII.

Les Précédens, BASILE.

Bassle paroît sur le penchant d'une petite colline qui est au sond de la décoration. On le voit attacher son instrument à un arbre.

PALÉMON, à la vue de Basile.

Le pauvre garçon!

COLETTE.

Bafile!

BASILE, vivement, & faifant un pas pour descendre.

Ah! ma chere Colette! (S'arrétant & regardant triflement Colette), Adieu.

COLETTE.

Adien?

TAL LE FAUX

BASILE, toujours sur la colline.

Oh! ciel! (Colette foupire).

PALÉMON.

M'est avis que je vois deux jeunes ormeaux qui voudriont s'unir. Un vieux chêne dans lequel la seve ne monte pus qu'avec peine, s'éleve enrieux, & empêche leux rameaux de se joindre.

(Il réfléchit).

BASILE, toujours fur la colline.

Ta mere est ben injuste.

COLETTE.

Ah! qui le sait mieux que moi?

PALÉMON, fortant de ses réflexions;
d'un ton ferme.

Coupons le vieux chêne. Que les ormeaux s'uniffent, & que tout soit dans l'ordre... Basile.

BASILE, descendant de la colline; Monsieur!

PALEMON.

Il me vient eune idée.

BASILE.

Vous intéresseriez-vous à nous?

COLETTE.

Ah! M. Palémon.

PALEMON.

M'z'enfans, faut être fenfible au malheur; mais n' faut pas s'y laisser aller, Y a toujoux queuques moyens de s'en iter. Comme dit le proverbe, y a du remede à tout.

BASILE.

Excepté à la mort.

PALEMON.

Encore eune vie honnête la rendelle moins douloureuse... Ah! ça, voyons. Mme Thibaut ne veut pus te donner Colette, parce que tu n'as pas la ferme du château?

COLETTE.

Oui, c'est pour ça. A'vient de me le dire.

Palémon.

Eh ben! fi nous l'avions se ferme!

BASILE.

Ça n'est guere possibe.

PALÉMON.

Oh! guere possible ! M'z'amis, je suis vieux, & ce n'est pas pour rien. Je sais plus d'un tour... Je ris te stimunt en la sais plus d'un tour... Je ris te stimunt en la sais plus d'un te de me venir... Il y donnera... (Ce qui suit, est un à parte, sans en être un. Palémon s'avance un peu plus sur l'avant-seene, s'adresse ces réstexions à lui même; mais il est entendu par Bastle & Colette, qui l'écoutent attentivement). Mais, avec tout ça, je vas le tromper, moi, st'homme, le... Le tromper? Non: je vas l'empêcher de faire eune sottife... Oui, bon pour la semme; mais me si l'erme?...

ferme?... Eh ben! la ferme? Par queu beau moyen l'a-t-il eue?... gen en sis pas son juge... Non: mais je sis, & je dois ètre le protecteur de ces ensans. Allons, allons; la ferme sen mieux cultivée par Basile; Monseigneur y gagnera. La femme n'aura pas un mari comme si de rien n'ètoit, & s, à l'œuvre, on connoîtra l'ouvrier... Oui, oui, tout ça est jusse; il saut...

BASILE, l'interrompant.

Quoi, M. Palémon, vous croyez pouvoir...

Palémon.

Oui, ça me paroît presque sûr. D'abord Nicodeme est un imbécille.

COLETTE, vivement.

Oui, Monsieur.

PALÉMON, continuant sa phrase.

Qui me croit forcier. Quand on Tome XV.

croit ça, on peut tout croire. Et pis c'est un vilain.

COLETTE, vivement.

Oh! mon Dieu! oui, Monsieur.

PALÉMON, continuant sa phrase.

Qui n'aime que l'argent. Sot & avare, v'là ce qu'il nous faut. Tlens, Bafile, v'là mon flageolet. Autrefois j'en jouois pas mal. Il m'a valu le cœur de pus d'eune bergere. Faut qu'aujourd'hui il te vaille, à toi, la main de Colette.

BASILE, vivement.

Comment ça?

Palémon.

Ecoute: à la ville, il y a tout plein de gens, ce ne font pas les pus honnètes, qui payont avec des paroles. Nous, faifons accroire à Nicodeme que, moyennant ce flageolet, on paie avec des fons, Qu'on va cheux un marchand, par exemple, qu'on li prend

fa marchandise, qu'on li joue un petit air, qu'il se trouve ben payé, & qu'il vous remercie.

BASILE.

Diable ! ça scroit pis qu'un trésor, ça.

PALÉMON.

Aussi Nicodeme voudra-t-il à toutes forces avoir le slageolet. Et toi...

BASILE.

Oh! je devine; mais savoir s'il croira ça. C'est un peu dur à digérer.

Palémon.

En y en donnant des preuves?

BASILE.

Par queu moyen?

PALÉMON.

C'est très aisé. Pour ça, il ne te faut qu'un peu d'argent. G ij

148 LEFAUX

BASILE.

En ce cas-là, c'est impossible; car je me porte ben. M. l'intendant m'a mis à sec.

COLETTE.

J'en ai, moi, Basile. Y a deux jours que je n'ai compté avec ma merc. (Fouillant à sa poche). Tiens.

Palémon.

Gardez, gardez, Colette. Vous ne pouvez pas toucher à ça. A qui seriez-vous fidelle, si vous ne l'étiez pas à vot' mere? Moi, Basile, je vas te prêter ce qu'il te faut. Si tu réussis, tu me le rendras. Si tu ne réussis, tu me le rendras. Si tu ne réussis pas, eh ben! j'aurai voulu t'obliger; ça ne sera pas de l'àrgent perdu.

BASILE.

M. Palémon, je ne sais comment...

PALÉMON.

Tu me remercieras dimanche, D'a:

TALISMAN, &c. 149 bord, vois si M. Gigot est chez lui, & amene-le ici.

- BASILE.

M. Gigot?

PALÉMON.

Oui. (Bafile entre dans le cabaret de Gigot).

SCENE XIV.

PALÉMON, COLETTE.

COLETTE.

Vous croyez donc que ça rénfira?

Mais oui, m'nenfant. Nicode ne donnera dans ce panneau-là, c'est sûr.

COLETTE.

Que je ferai contente! Voyez voir G iij

LE FAUX

150

un peu à quoi pense ma mere! Qu'est' que je ferois avec ce M. Nicodeme?

PALÉMON, avec malice & gaieté.

Eh! eh! petite coquine, vous favez donc ben ce que vous ferez avec Basile?

COLETTE, ingénument.

Comme vous riez, en me disant ça!

PALÉMON.

Dame! m'n' enfant, faut ben rire; quand on parle du plaisir.

COLETTE.

Je ne le connois pas encore; mais je me doute ben qu'avec M. Nicodeme je ne deviendrois pas pus favante.



SCENE XV.

PALÉMON, COLETTE, BASILE, M. GIGOT.

BASILE, entrant & suivi de M. Gigot

Mr. Palémon , v'là M. Gigot que je vous présente.

GIGOT.

Oui, Monfieur, M. Gigot, marchand de via traiteur, pour vous obeir, Je ne fuis établi ici que depuis deux jours; mais quand vous me connoîtrez, vous ferez contens.

Palémon.

Ma foi! pour que je le soyons, M. Gigot, donnez-nous du vin, & n'y metiez pas d'eau.

GIGOT.

Oh! Monsieur, je ne suis pas-de

ces gens qu'ont de la marchandise fausse comme un jetton. Mon vin est la probité même. Je sais ben qu'il y en a qui baptisent ; d'autres qui mettent un tas de choses , & qui vous servent un vin de pieces & de morceaux. Vous ne trouverez pas de ça chez moi! quoique je 'vienne de Paris.

PALÉMON.

Tant mieux pour vous ! On n'attrape pas le payfan comme le bourgeois. Ah ! ça , M. G'gor , on veut déjenner cheux vous ; deux perfonnes. Faut les-ben traiter.

GIGOT.

Tout ce qu'il vous plaîra, Mon-sieur...

BASILE, l'interrompant.

Oh! il ne nous en faut pas tant.

Palémon.

J'allons voir. (A Bafile) Faut pour-

tant un peu le pousser, t'entends ben... Y a eune petite difficulté, M. Gigot. C'est qu'on veut vous payer d'avance,

CIGOT.

Monsieur, nous n'aurons pas de bruit pour ça.

PALÉMON.

Et quand le déjeûner sera fini, il faut que vous...

SCENE XVI.

Les Mêmes, COURTAUT, portant du drap sur son bras.

Courtaut, entré un peu précédemment; après avoir regardé ç. 2 & là interrompt Palémon.

COURTAUT, otant fon chapeau.

Mefficurs, M. Gigot, sil vous

COURTAUT.

Avec plaifir.

GIGOT.

Messieurs, c'est un de mes amis, que je connois, un marchand de draps.

Palémon.

De draps?

Oui, Monsieur; à vot' service.

PALÉMON, prenant Bafile & Colette en particulier.

Si au déjeûner j'ajoutions un habit pour Nicodeme .?

BASILE.

Ah! M. Palémon, queu dépense!

Palémon.

Mais c'est un moyen de pus pour réussir. Allons, allons, n'ayons riena G vj

156 LE FAUX

à nous reprocher. (A Courtaut). Ce drap-là est-il à vendre ?

COURTAUT.

Oui ; il me reste de ma sourniture du château.

Palémon.

Eh ben! Monsieur ...

COLETTE, interrompant Palémon.

V'là ma mere & M. Nicodeme !

PALÉMON.

Sauvons-nous. Faut pas qu'ils nous voyont. Rentrez chez vous, Colette. Venez cheux moi, Meffieurs, venez vire, venez; je m'en vais vous dire de quoi il retourne.

COURTAUT, à Gigot.

Qu'est' que ça veut donc dire, M.

GIGOT, à Courtaut.

Ne craignez rien, allez, c'est bon, ça paye d'avance.

Les hommes entrent précipitamment chez Palémon, & Colette se retire chez elle,

SCENE X VII.

NICODEME, Mme. THIBAUT.

NICODEME, entrant avec Mme, Thibaut,

En vérité, Mme. Thibaut, faut que j'aye le cœur ben sensible à l'envers de vot' fille, pour en passer par-tout ça, deà!

Мте. Тніваит.

Ça doit être comme ça. Vous faites de grands avantages à Colette, c'est vrai; mais quand on aime sa semme, on ne sauroit li faire trop de bien. Et

LEFAUX

158

pis vous êtes on ne peut pas pus mortel. S'il vous arrive malbeur, par quel endroit qu'a' se souviendra qu'ous avez été son mari, si ce n'est par vor bien.

NICODEME.

J'espere ben y en laisser encore d'autres preuves.

.. Mme. THIBAUT.

Oh! ne parlons pas de ça. Ça n'en vatt pas la peine. Ah! ça, v'là le contrat arrangé. Faut décider Colette à aller le figner avec nous; c'est mon affaire. Vous, pensez à la nôce; ça vous regarde.

NICODEME.

Mais, si je disois un petit bon jour à ma suture?

Mme. THIBAUT.

Volontiers, entrez.

Basile qui guette l'instant où ils rentont, sort de chez Palémon, si - tôt TALISMAN, &c. 159
que Mme. Thibaut est chez elle avec
Nicodeme.

SCENE XVIII.

BASILE, seul, à la Cantonade.

Gn'y a pus personne. Vous pouvez

Gigot & Courtaut fortent de chez Palémon.

SCENE XIX.

BASILE, GIGOT, COURTAUT.

GIGOT, fortant.

 ${f A}$ infi , Monsseur , nous allons vous attendre.

TE FAUX COURTAUT.

Soyez für que nous fuivrons vos intentions auffi ben que vous venez de nous payer.

BASILE.

Bon!

GIGOT.

Vous, M. Courtaut, en attendant; j'ai quelques boureilles de vin du côté des fagots; venez, nous allons leur parler.

Courtaut, à Basile.

Au revoir, Monsieur.

Gigot entre chez lui avec Courtaut.

*

SCENEXX.

BASILE, feul.

'la qu'est bon. Ils savont tous deux ce qu'ils ont à faire; ils ignoront pourquoi ; c'est ce qu'il fant ... Queu bonheur si ça réussit! Ste pauvre Colette, à qui j'ai donné tant de bouquers, que l'ai parce de tant de rubans ! hélas ! li faire des petits préfens, les voir ben reçus, v'là tout mon borheur... En ponvois - je avoir d'autre? Colette m'étoit chere... Et puis j'espérois... Et c'auroit été en vain Nicodeme auroit , là , tout de fuite . ce que j'ai tant respecté, moi ... Oh ! non. I'y vas mettre bon ordre. M. Palémon m'a ben tait ma leçon, & faut absolument que. . J'entends queuque-z'un . . . C'est de cheux Mme Thibaut ... On va fortir ... C'est Nicodame . . . Cachons - nous fous ces arbres...

Bafile se cache pour un instant

S C E N E XXI.

BASILE, NICODEME.

NICODEME, Sans voir Basile.

Queu petit loup que ste perite Colette 1 On a de la peine à l'apprivoise... Oh 1 sa mere en viendra à bout, & pis quand je serai son mari, saudra ben qu'a' soye ma semme... Faut penser à la nôce à présent. On n'en finit pas quand on épouse... V'là un cabaret nouveau. S'il n'étoit pas cher... Entrons-y. Aussi ben j'ai couru comme le diable : un verre de vin me sera bien. (Il fait quelques pas pour aller au cabaret).

BASILE (à part).

Bon! il vient lui - même au piege.

NICODEME, s'arrêtant, sans voir Basile.

Si je priois Mme. Thibaut de venir fe raftraichir?... Ah! ah! ça me coûteroit encore queuques fous. J'en dépense dèjà assez. (Il va au cubaret. Ba-fle va à sa rencontre).

BASILE.

Eh! comment se porte M. Nicodeme? NICODEME, fâché de la rencontre.

Ah! ah! c'est M. Basile-

BASILE.

Monsieur!... Vous ne m'avez jamais appellé comme ça?

NICODEME, d'un ton sec.

Dame! quand on est brouille, on est poli.

BASILE.

Et pourquoi que je serions brouillés?

164 LE FAUX

NICODEME.

Je ne le suis pas, moi; mais vous; je conçois que...

BASILE.

Bih! Est' qu'on se fâche donc comme ça? Je voulions tous les deux avoir la serme. A' vous est tumbée; tant mieux pour vous. Je voulions tous les deux avoir la semme. A' vous est hoc; tant pis pour moi!

NICODEME.

Quoi! tu prends ton parti comme ç1?

BASILE.

Pardine! le fant ben. Pas de rancune, moi. Tenez, vous alliez au cabaret; c'étoit pas pour enfiler des perles. Par ainfi j'allons déjeûner, & je régale... La maison! (On repond du cabaret).

NICODEME (à part).

Queu bon cœur pas moins que ce garçon!

BASILE.

Vous m'avez toujoux aimé. Je serois fâché qu'ous ayez un velin contre moi. S'il vous reste queuque chose su'le cœur, le petit coup va laver ça... Eh ben! ils ne viennent pas.

SCENE XXII.

Les Précédens, GIGOT.

GIGOT, entrant.

Qu'est' qu'il revient à ces Messieurs?

BASILE.

Je voulons déjeûner, Monsieur. Queuqu'ous avez?

GIGOT.

Ben des choses, Messieurs. Têtes de veau, comme au Puits - certain;

rognons qui valent ceux de la Buvette; langues de mouton, comme au veau qui tette; pieds à la Saint-Ménehoult, qui dégotent ceux de Jaquot; chapons au gros sel, qui...

NICODEME.

Queu litanie!

BASILE.

Dites vot' goût, M. Nicodeme.

NICODEME.

Moi! Tout ce que tu voudras.

GIGOT.

Si vous voulez vous fier à moi, je m'en vas vous donner ce que j'ai de meilleur.

BASILE.

Eh ben, bon! Faites. Sur - tout de bon vin.

TALISMAN, &c. 167
GIGOT.

Vous ferez contens.

BASILE.

Faites - nous déjeûner, là tout bonnement.

GIGOT.

Comme vous voudrez.

(Il rentre chez lui).

SCENE XXIII.

BASILE, NICODEME.

NICODEME.

Mais t'y vas comme un prince, toi, Bassle, Falloit faire prix, au moins.

BASILE.

Oh! pardine! un louis de pus ou

de moins, qu'est' que ça me sait à moi?

SCENE XXIV.

Les Précédens, GIGOT.

Pendant cette scene, Gigot apporte successivement tout ce qu'il faut pour le déjeuner.

GIGOT, entrant & portant la table.

IVI efficiers, vous voyez que vous n'attendrez pas long-tems... Là?

BASILE, allant poser la table avec

Oui, là, bon!

NICODEME (à part).

Qu'est' que c'est donc que ste magnisicence - là ? Hier il n'avoit pus le sou.

BASILE

Gigot.

BASILE, revenant à Nicodeme.

Allons, Monsieur Nicodeme, de la joic.

NICODEME.

Comme te v'là en train, donc?

BASILE.

Oh! moi, j'ai banni le chagrin pour toujoux,

NICODEME.

T'as ben fait; c'est trop chagrinant.

BASILE.

Comme le bonheur nous vient pourtant, fans que i'y pensions!

NICODEME, d'un air embarrasse à répondre.

Oui, queuques fois. Ste. ferme, par exemple, moi, je n'y comptois pas. H

Tome XV.

BASILE.

Ah! c'est un fier morceau qu'ous avez là.

GIGOT, ayant fini de servir, & se fe retirant chez lui.

Ces Messieurs sont servis.

S C E N E X X V. BASILE, NICODEME.

BASILE.

Fort ben... Allons, papa, boutez-

NICODEME.

Pardine! mon ami, ta politesse me consusionne. Je...

BASILE, versant à boire.

Moquez, M. Nicodeme. Je fis charmé d'ous avoir rencontré, moi. Voyez donc! J'allions nous bouder fans le savoir. Buyons, ça vaut mieux,

A ta fanté !

BASILE.

A la fanté de Colette... Vous allez avoir là eune ben jolie petite femme, Heim!

NICODEME.

Oui, ça va réchauffer mes vieux jours.

BASILE.

Eh! vous avez raison; car franchement la jeunesse croit que tout y est dû: mais c'est en hiver que j'avons besoin de seu.

NICODEME.

C'est fûr. Ils disent tous: Nicodeme! voyez donc! li faut eune jeune semme. Et pourquoi pas? Hij

172 LE FAUX

BASILE.

Sans donte. Et pis que sait on ce qu'ous savez?

NICODEME.

C'est tout simpe. Palémon qu'est comme les autres, dir aussi que Colette pour moi à présent, c'est de la moutarde après diner.

BASILE.

Dame! chacun dit comme il l'entend. Mais c'est un ben honnête homme que ce M. Palémon. Buvons à sa santé.

NICODEME.

De tout mon cœur. J'y en veux pas, moi. Ce matin pourtant il m'a refusé un petit service; mais je dis...

BASILE.

Il m'en a rendu un ben grand, à moi. Je le regarde comme mon pere. Que c'eft heureux, ces bergers, d'avoir comme ça des secrets!

Nicodeme.

Sur-tout; car on dit qu'il en a de beaux.

BASILE, verfant à boire.

Monsieur è c'est le pus grand sorcier que j'ayons jamais eu. Il sairdes choses... Oh! si je vous disois!... Ensin; sustinit; buvons. (Ils boivent). Tenez, hier, quand on vous a adjugé la ferme, j'érois ben triste. Ah! ça m'a piqué, je l'avoue. Et je ne dis pas que je n'y tiens pas encore; mais faut se consoler de tout. Eh ben! Palémon est venu me trouver. Il est bon comme le bon pain, st'homme, Ça y, a fait de la peine.

NICODEME.

Oui, il me l'a dit.

BASILE.

Eh ben ! il m'a ben dédommagé de ça. Tenez, mon cher M. 1 Nicodeme, H iij

LEFAUX

tel qu'ous me voyez, à présent je ne crains pus la misere.

NICODEME.

Tant mieux ! mon garçon.

BASILE, versant à boire.

Je vous conterai ça. Buvons.

NICODEME.

Ma foi! v'là le dernier coup. C'est fait, moi.

Ein BASILE.

Quoi! déjà déjeûné?

NICODEME.

Oui, mon ami; ben sensibe à ton amiquié. Et pis j'ai affaire.

BASILE.

Ah! je crois ben. La nôce, fans doute? Et pis ce cœur qui veut voler auprè de ce qu'il aime... (Il appelle). M. Gigot!

GIGOT, sans être vu.

On y va.
BASILE.

La carte.

GIGOT, sans être vu: Je suis à vous.

NICODEME.

Avec tout ça, Basile, je sis sâché de ste dépense-là... Si tu veux...

BASILE.

Laissez, laissez donc. Bagatelle;

H iv

SCENE XXVI.

Les Précédens, GIGOT.

GIGOT.

Monsieur, voici une carte écrite & calculée par la conscience.

BASILE.

J'en sis persuadé, Monsieur... Douze francs.

NICODEME.

Oh! c'est trop cher, ça, Basile.

GIGOT.

Je vous affure que . . .

BASILE, tirant un flageolet de fat poche.

Et quand ça feroit, bah! pour fi peu de chose! Faut vous payer, Monsieur. (Basile joue de son slageolet).

GIGOT, ôtant son bonnet & saluant très-prosondément.

Monsieur, j'ai l'honneur de vous remercier. Ben charme d'avoir eu votre pratique. J'espere que vous me ferez l'avantage de revenir.

BASILE.

Avec plaifir, M. Gigot.

GIGOT.

Je suis ben vot' serviteur.

Gigot se retire & emporte la tables. Nicodeme est dans le plus grand étonznement.



SCENE XXVII

BASILE, NICODEME.

BASILE.

Allons, que je ne vous retienne pas, M. N.codeine.

NICODEME.

Oh! je ne sis pas pressé ... Mais; qu'est que ça veut donc dire, ça?

BASILE.

Eh han ' quoi? J'ai très ben payé A'homme, & il me remercie.

NICODEME.

Tu n'as pas tiré d'argent de tapoche?

BASILE.

.Je le crois ben ; je n'ai pas le son;

C'est ce flazeolet - là. (D'un air de mystere). C'est un talisman.

NICODEME.

Comment! ce flageolet, est un ta-

BASILE.

Oui; c'est ce que je vous disois. C'est le présent que m'a fait M. Palémon. Je vas par tout J'ai beau manger, boire, acheter, faire de la dépense. Avec mon slageolet, je m'en moque.

NICODEME.

Ça n'est pas possible!

BASILE

Dame! vous venez de le voir;

NICODEME.

Mais, mon ami; mais c'est dons un trésor, ça. H vi

BASILE.

Sans doute... Tenez, faut que vous en profitiez. Vous allez vous marier; faut que je vous fasse un petit cadeau. Vous ne me refuserez pas, pour ce que ça me coûte.... (11 appelle). M. Gigot.

NICODE ME.

Les bras me tumbent... Non, jes ne rêve pas.

SCENE XXVIII.

Les Précédens, GIGOT.

GIGOT, entrant.

Monsieur :

BASILE

Vous ne connoîtriez pas aux envi-

rons un marchand de... N'importer la marchandife... de queuque chose?

GIGOT.

Ma foi! Monsieur, je ne connois encore personne ici; mais le marchanda de draps du château est chez moi.

NICODEME.

C'est vrai , je l'ai vu aujourd'huis dans le village.

BASILE.

Un marchand de draps ... Eh ben: c'est égal ... Faites-le venir.

GIGOT.

Avec plaifir.

(Gigot fort);

《》

S C E N E XXIX. BASILE, NICODEME.

BASILE.

Un habit de nôces, heim! C'est-il joli, ça? Colette vous verra brave. L'amour aime un peu qu'on se pare.

NICODEME.

Je my perds, moi!

SCENE XXX.

Les Précédens, COURTAUT.

COURTAUT, entrant.

Qu'y a t il pour vot' service, Mes-

BASILE.

Je voudrions avoir du drap.

COURTAUT, s'adressant à Basiles

Je fuis fâché de ne pas pouvoir vous donner à cho.fir; mais celui ci est superhe. Le Szigneur de vot château vient d'en prendre Il m'en reste cinq aunes. Ça seroit vorre affaire.

BASILE.

Ce n'est pas pour moi, c'est pour Monsieur... C'est il de votre goût, M. Nicodeme?

NICODEME.

Parguenne! faudroit que je soye ben difficite, pisque monseigneur...

BASILE.

Eh ben ! prenez.

NICODEME.

En verite, je n'ole pas, moi

BASILE.

Allons donc, j'aime ben ça.

Courtaut, donnant le drap à Nicodeme.

Monsieur, cinq aunes à ving francs, qu fait cent francs tout juste.

BASILE, tirant le flageolet de sa poche.

Monfieur, les voici.

(Il joue de son stageolet).
COURTAUT.

COURTAUT

Bien obligé, Monfieur. Si nous avions toujours des chalands comme vous, quelle belle chose que ça ferôit, le commerce! Nous ne serions pas hinés, comme nous le sommes, par les crédits. J'ai bien l'honneur de vous laluer.

NICODEME.

Vot' farviteur, Monsieur.

(Courtaut fort):

SCENE XXXI.

BASILE, NICODEME

NICODEME.

Mais Basile, sens tu ben tout tom bonheur?... Ah mon ami, queu richesse!... (A part lui). Ça n'arrive qu'aux autres, ces choses-là.

BASILE.

Oui, plaignez - vous. Eune jolie: femme, eune bonne ferme!

NICODEME.

Pardine! v'là grand chose! Eune

journée de ton flageolet vaut mieux que tout ça.

BASILE.

Ah ! c'est vrai que . . .

NICODEME.

Si tu voulois me le prêter.

BASILE.

Ça ne se prête pas, ces choses là; parce que ça ne se rend pas.

NICODEME.

Oh! je te le rendrois... Ça!

BASILE.

Bah! je ne me fie pus à vous. Mon flageolet iroit avec la ferme & ma maîtresse que vous m'avez soussilées.

NICODEME.

Pourquoi penser ça de moi. Je to donnerai des gages, si tu veux.

BASILE.

Queux gages?

NICODEME.

Tiens, je l'ai su' moi; le bail de ma ferme.

BASILE.

Beau gage! le bail est à votre nom? Qu'est' que j'en serois? Et pis, non; vous entendez ben, moi...

NICODEME.

Je t'en prie, rends-moi ce fervicelà. Un jour, ça ne l'usera pas, ton instrument.

BASILE.

Queu diable! vous en avez ben

NICODE ME.

Tiens, je te donnerai tout ce que j'ai, mes biens, ma ferme,

BASILE

Vot' ferme ?

188 LEFAUR

NICODEME.

Oui.

BASILE.

Vous êtes un bon garçon. Je voudrois ben vous obliger; mais c'est que... Eh ben 1 fons un marché. Donnezmoi la ferme, je vous donne mon stageolet, & vous me serez un écrit comme par lequel vous mele prêterez quand j'en aurai besoin.

NICODEME.

Tope.

BASILE.

Non, j'ai fait là un marché de dupe.

NICODEME.

Pourquoi donc ? tu l'auras toujoux à ta disposition.

BASILE.

Oh! rien de moins fûr.

NICODEME.

Je m'en vais te le signer.

(Palémon paroît à fa porte).

BASILE

Eh ben allons, voyons, entrons au cabaret; fons ça tout de suite.

NICODEME.

Tout de suite.

(Ils entrent tous les deux au cabaret):

SCENE XXXII.

PALEMON, seul.

Eh! v'là Nicodeme où je voulois; gnya pas grand mal. Faut que les fots foyont dupes à leur tour. Y a affez long-tems qu'ils vivont aux dépens des gens d'esprit, Basile va aller cheux l'intendant faire approuver ça. Mme. Thibaut, dès qu'a' fera instruite, pus de difficulté. Moi, je m'en vais conter l'histoire dans le villege. Toutes ces jeunes filles qui prenoient le cœur de Colette par leux leurs, vont me sauter au cou. A' m'embrasseront, ça me fera plaissr.

(Il fort. Nicodeme & Basile rentrenten même tems).

SCENE XXXIII.

BASILE, NICODEME.

BASILE, fortant avec deux papiers

V'la qu'est bon comme ça. Vous me prêterez le slageolet; v'là vot'promesse. La ferme est à moi, c'est clair. Le slageolet est dans vot poche.

NICODEME, gaiement, portant sa main sur la poche où est le flageolet.

Oh! tout est en regle.

BASILE, se retirant & riant avec éclat.

Allons, que je ne vous gêne pas, M. Nicodeme; allez à vos affaires... Je vais faire les miennes... Ah! ah! ah!

NICODEME, riant encore plus fort.

Au revoir, mon ami; au revoir... Hé! hé! hé!...

BASILE, prenant la main de Nicoe deme.

Adieu, M. Nicodeme; ah! ah! ah!...
NICODEME, riant toujours.

Adieu, adieu... He ! he ! he ! ... BASILE, en fortant.

Ah! ah! ah! Rira bien qui rira le dernier.

SCENE XXXIV.

NICODEME, feul, riant de tous

Me donner ce flageolet pour, pour rien; car j'appelle ça rien... Pauvre Bafile, va, t'es bien bête, mon ami. (Il confidere le flageolet & l'admire). Si Paris étoit à vendre, il feroir bientôt à moi... Oh! Mame Thibaut, quand a va favoir ça, comme a va t'ètre charmée d'm'avoir pour gendrel... Faut que je li faffe un cadeau, à fle femme... Oui, ça li fera plaisir... (Il appelle). M. Gigot.



SCENE

S C E N E XXXV. NICODEME, GIGOT.

GIGOT, entrant.

3.4

Monfieur, qu'y a t-il pour votre fervice?

NICODEME, montrant la maison de Mme. Thibaut.

Nous voyez bien ste maison-là?

Oui, Monsieur.

NICODEM E.

Eh ben, portez-y ... cinquante bouteilles de vin.

GIGOT.

Duquel?

Į

194 LE FAUX

NICODEME.

Du pus cher. Je vas vous payer tout de suite. Je reste-là.

GIGOT.

Dans la minute, Monsieur.

NICODEME.

Vous direz que c'est de ma part.

Votre nom?

NICODEME.

M. Nicodeme.

GIGOT.

M. Nigaud... d'même. C'est bon. (A part en s'en allant). Diable! mais ça commence à n'aller pas mal.

(Gigot rentre chez lui).

SCENE XXXVI.

NICODEME, feul.

Ce vin-là remettra p't-être le cœur à Mamzelle Colette en ma faveur... Oh! queu plaifir... Par exemple, je vas faire une belle nôce... Oh! ça, je m'en vante. J'inviterai M. le Bailli, oui, M. le Bailli. Et pis le valet-dechambre d'Monfeigneur aufi, faudra qu'il nous fasse st'honneur-là.

Gigot passe avec un panier de vin; de chez lui chez Mme. Thibaut,

GIGOT, frappant à la porte de Mme. Thibaut.

Madame, j'ai à vous remettre cinquante houteilles de vin de Bourgogne, En v'là déjà vingt-cinq.

196 LE FAUX

Mme. THIBAUT.

Vous vous trompez, Monsieur; c'est pas ici.

GIGOT.

Si fait, Madame; c'est de la part de M. Nigaud, Ni, Ni...

Mme. THIBAUT.

Nicodeme.

GIGOT.

Oui.

Мте. Тніваит.

Ah! c'est différent.

GIGOT, entrant chez Mme. Thibaut, Tenez, il est là.

(Gigot repasse de chez Mme. Thibaut chez lui).

(Mme. Thibaut fort de chez elle).

Pendant cette interlocution à la porte de Mme. Thibaut, Nicodeme a fait des lazzi d'une gaieté & d'une malice gauches,

SCENE XXXVII.

NICODEME, Mme. THIBAUT.

Мте. Тніваит.

V ous m'envoyez déjà le vin de la nôce?

NICODEME.

Non, Mame Thibaut; c'est ben pour vous.

Mme. THIBAUT.

Quoi! un present?

NICODEME.

Madame, il n'est pas digne de vot? petit merite; mais...

Мме. Тнівацт.

Grand marci, M. Nicodeme ! C'eft ben galant de vot' part. L iii

198

NICODEME.

Ah! cerrainement je... Hé!...

Mme. THIBAUT.

V'là l'amour. Qu'un homme se prenne pour eune semme, bentôt il n'est pus le mème. Pour plaire, il se met à l'unisson de ce qu'il aime. Colette vous a un cœur de reine; v'là M. Nicodeme généreux. Eune maîtresse, rien de mieux pour ben faire un homme. Autresse vous n'auriez pas fait de ces cadeaux-là.

Gigot fort de chez lui avec le second panier de vin, & passe chez Mme. Thibaut.

NICODEME.

Ah! dame, aussi je n'étois pas...

Mme. THIBAUT.

Oui, je conviens que cette ferme du château...

TALISMAN, &c. 199 NICODEME.

Bah! la ferme, c'est ben ça qui... Allez, j'ai aut' chose qui la vaut au centuple.

Mme. THIBAUT.

Quoi donc ?

NICODEME.

Vous allez voir ; vous m'aimerez encore ben pus mieux.

SCENE XXXVIII.

Les Précédens, GIGOT.

GIGOT, fortant de chez Mme. Thi-

Monficur, vingt-cinq & vingt-cinq, ça fait cinquante; à un écu, c'est ... I iv

200 LEFAUX

NICODEME, l'interrompane.

Cinquante écus.

Mme. THIBAUT.

Fst ce que vous êtes fou donc;

NICODEME.

A'lors donc, prenez pas garde à si peu de choie... Cinquante écus, vous dites?

GIGOT.

Oui , Monsieur.

NICODEME.

Je vas vous payer ... (Nicodemejoue du flageolet, Gigot le regarde froidement).

(A Mme. Thibaut , en riant).

Hé! hé! hé! Ça vous paroît in: croyable, ça.

Mme. THIBAUT.

Quoi 1.

NICODEME, toujours riant.

C'est que v'la Monsieur payé, hé! hé! hé!

GIGOT.

Payé? Vous ne m'avez pas donné d'argent.

NICODEME.

NICODEMI

De l'argent. Pas si bête.

Faut pourtant...

NICODEME.

Est - ce qu'ous n'avez pas entendu donc ?...

(Il joue encore du flageolet).

GIGOT.

Eh ben! vous en jouez fort ben ; mais...

Мте. Т н і в а и т.

Ne vous moquez donc pas de st'homme; L y

101 LEFAUX

NICODEME.

Pas du tout, Mame Thibaut, Comment, Monsieur, v'là deux fois que je vous paye, & vous avez l'air de...

'Ah! ça, Monsieur, pas de plaisanterie; ça m'ennuie, moi. Je vous ai donné mon vin; donnez - m'en l'argent.

NICODEME, qui commence à se troubler.

Mais, Monsieur, mais... & tout-à-

GIGOT.

Comment, tout-à l'heure?

NICODEME.

Oui , Basile , avec qui j'ai déjeûné, là...

GIGOT.

Ah! ce Monsieur, oui, qui a voulu s'amuser: je ne sais pas pourquoi; mais le marchand de drap & moi, il nous avoit payés d'avance.

TALISMAN, &c. 203 NICODEME, troublé.

D'avance!

GIGOT, montrant la maison de Pa-

Oui, là, chez ce Monsieur qui de-

NICODEME, criant & courant.

Ah! je sis perdu. Au meurtre! à : l'assassin!

SCENE XXXIX.

Les précédens, COLETTE. COLETTE, sortant de chez elle.

Quoi que c'est donc? qu'est' qu'y a? NICODEME, se jettant sur la coulisse.

Ah ! le fripon ! je suis ruinė. J'y ai donnė ma ferme. I vj.

204 LEFAUX

Mme. THIBAUT.

Sa ferme!

COLETTE, gaiement & vivement,

Oh! ça a réussi Ma mere, c'est un tour de Basile. Il m'aimoit tant, que...

SCENE XL.

Les Précédens , BASILE.

BASILE, entrant & parlant haut & d'un air triomphant.

Monfeigneur li même a eu la bontéde figner deffus... Ah Mame. Thibaut, v'là ce. Bafile à qui vous avez. fi fouvent promis Colette, Le v'là l'fer;mier du château.

Mme. THIBAUT.

J'en sis ravie, m'n'entant. Colette est:

(Bafile baife la main de Colette avectransport),

SCENEXLI & dernieres

Les Précédens, VILLAGEOIS; VIILLAGEOISES, PALÉMON.

PALÉ-MON, entrant avec tout le-Ballet, & criant.

Eh ben! Nicodeme épouse-t-il toujours Colette?

Mme. THIBAUT, criant.

Non.

TOUT LE BALLET, criant.

Tant mieux!

NICODEME.

Vous êtes tous des traîtres, des....

Je vois ben d'où le coup part... (A Palémon). Vieux forcier!

Palémon.

Sorcier? Oui, je le suis avec des sots comme vous Mais ne m'en ouez pas, Nicodeme. Vous m'aviez demandé un secret pour vous faire aimer de Colette; j'y ai réuts. A présent qu'ous ne l'épousez pas, je sis sur qu'a ne vous hais pus.

COLETTE, gaiement.

Oh! mon Dieu, non.

NICODEME.

Belle chienne d'amiquié!

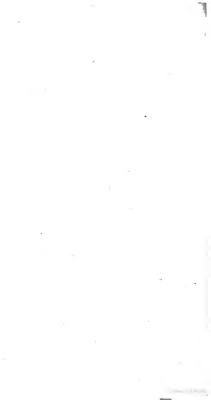
Palémon.

Ça vaut encore mieux que ce qu'alle auroit fenti pour vous , fi vous aviez été fon homme. Croyez moi , nous vous avons trompé, nous; mais eune fernne, quand le ménage va mal, a

T. A L I S M A N , &c. 207

encore ben pus de malice. Tenez, par mi les jeunes maris, y en a beaucoup? elles ont tort... Mais les vieux qui prennent des Colettes...c'est de droit, mon ami; c'est de droit.

FIN.



JEANNETTE, OU LES BATTUS NE PAIENT PAS TOUJOURS L'AMENDE. PROVERBE DRAMATIQUE:

多需坐客主席企业需要完全

ACTEURS.

M. MINUTTE, Notaire:

UN CLERC DE COMMISSAIRE.

Mme. DU HAZARD, Revendeuse en Boutique.

CADET, Fils de Mme. du Hazard.

JEANNETTE, Servante de Mme. du
Hazard.

BABET, Servante de M. Minuttes CARILLON, Sonneur du Commissaire.



JEANNETTE.

PROVERBE DRAMATIQUE.

Le Théatre repréfente une Place publique. A droite, est la maison de Mme. du Hazard; à gauche, celle de M. Minutte; & dans le sond, celle du Commissaire.

L'action commence à huit heures du matin.

SCENE PREMIERE. BABET, CARILLON.

On entend la fonnette de Carillon. Aussitôt Babet sort d'un air empressé de sa maison, un balai à la main, & se met en devoir de balayer le devant de sa porte.

Bon jour, Mamzelle Babete

BABET.

Votre servante, M Carillon... Ah! mon Dicu! votre sonnette a le son clair aujourd'hui comme de l'eau de roche.

CARILLON.

Que vous avez l'œil fripon, Mamizelle Babet.

(Il fair mine de vouloir l'embrasser).

BABET, le repoussant.

Tout beau, M. Carillon. La pesse! vous êtes guilleret de bien bon main.

CARILLON.

C'est que je viens d'avaler deux petits coups de sl'affire, & à jeun, ça porte un peu à la rête.

BABET.

Et les jambes s'en ressentation

CARILLON.

J'ai tant de peines.

BABET.

Oui, vous êtes bien à plaindre.

CARILLON.

Vraiment, si vous aviez comme moi une femme qui crie comme un diable, & six enfans qui mangent comme des satans, croyez-vous que ça ne donne pas bien du tintoin.

BABET.

Et vous noyez vos chagrins dans le vin?

CARILLON.

Tenez, Mamzelle Babet, c'est qu'on n'a que st'ami-là dans le monde; &, comme vous savez, ou comme vous ne savez pas, rien n'abrège la vie com; me le chagrin.

BABET.

Et vous avez envie de vivre longtems, à ce qu'il paroît,

CARILLON.

Est ce que vous ne l'avez pas, cette envie-là, vous, Mamzelle Babet.

BABET.

Si fait, vraiment... Mais quand vous rentrez chez vous comme ça un peu gris, est ce que la bourgeoise ne sait pas le train?

CARILLON

Elle gronde comme un tonnerre; mais voyez - vous, Mamzelle Babet, pour faire taire une femme, il ne faut pas tant de mots; il ne faut que deux poings.

BABET.

Diable! vous avez l'air méchant; M. Carillon.

CARILLON.

Oh! dame, quand je suis en colere, je bats, je rosse, j'assomme, je tue...

BABET.

Eh! mon Dieu, veus mettez-vous fouvent en colere?

CARILLON.

Jamais.

BABET.

A la bonne heure.

CARILLON, prenant la main de Babet.

Ah! Mamzelle Babet, fi j'avois une petite femme comme vous.

BABET.

Eh bien!

CARILLON.

Comme je la caresserois...

BABET.

Comme le vin rend tendre!

CARILLON.

Non; le diable m'emporte, si je

ments. Vous êtes bien la plus jolie cuisiniere du quartier.

BABET.

Allons donc ... Et Jeannette?

CARILLON.

Eh bien, Jeannette?

BABET.

C'est celle-là qu'est gentille!

CARILLON.

Où demeure-t-elle donc ?

BABET.

Eh!là ...

CARILLON

Comment! là, chez la commere du Hazard?

BABET.

Dites donc Mme. du Hazard.

CARILLON.

CARILLON.

Mme. du Hazard?

BABET.

Eh! fans doute. Est ce que vous ne savez pas qu'elle est devenue grosse dame, depuis qu'elle a placé son sils, M. Cadet, dans l'écriture?

CARILLON.

Dans l'écriture ?

BABET.

Eh! dans la bonne, encore. Il est saute-ruisseau chez mon maitre. Dame l ça s'ra un de ces jours un homme de plume, & ça volera, faudra vo.r... Ça nous éclaboussers.

CARILLON.

Et sa mere a pris une servante?

BABET.

De dix écus, & qui est toute neu-

ve encore... Ah! la v'là qui fort, je crois... Non, c'est Mme. du Hazard elle-même.

· CARILLON.

Tant pis... Adieu, Mamzelle Babet (Carillon s'en va en tintant sa sonnette).

BABET.

Au revoir, M. Carillon.

SCENE II.

Mme. DU HAZARD, BABET.

Mme. Du HAZARD, ouvrant su boutique.

Mon Dieu! quel bruit désagréable fait cette maudite sonnette! Ça vous arrache les oreilles.

PAS TOUJOURS L'AMENDE. 219 BABET.

One ne fites - vons

Que ne faites - vous mettre du sumier devant votre porte?

Mme. Du HAZARD.

Ah! bon jour, Babet.

BABET.

Bon jour , Mme. du Hazard.

Mme. Du HAZARD.

N'avez-vous pas vu ma servante?

BABET.

Votre servante?

Mme. Du HAZARD.

Jeannette.

BABET.

Non, Madame.

Mme. Du HAZARD.

Je ne tais pas à quoi s'amofe cette K ij

petite fotte là. Il y a au moins une heure qu'elle est fortie, & elle ne rentre pas.

BABET.

Vous l'avez envoyée en commission?

Mme. Du HASARD.

Sans doute ... Mais il y a deux heures qu'elle devroit être revenue. N'estla pas cruel qu'une semme comme moi foit obligée d'ouvrir elle même sa boutique?

BABET.

Vous avez eu cette peine-là filongtems!

Mme. Du HAZARD.

A la bonne heure; mais quand on a des domesliques, c'est pour se faire servir; & puis, autresois c'étoit cadet, Mamzelle. Mais vous sentez bien qu'à présent qu'il est apprentif chez un notaire, il ne lui conviendroit pas...

BABET.

Certainement,

Mme. Du HAZARD.

A propos de ça, en êtes-vous contente de mon fils, Mamzelle Babet?

BABET.

Très-contente.

Mme. Du HAZARD.

C'est un joli garçon vraiment, &c qui se poussera.

BABET.

Il commence déjà.

Mme. Du HAZARD.

C'est étonnant combien il a d'esprit.

BABET.

Il a de qui tenir.

Mme. Du HAZARD.

C'est qu'aussi je lui ai donné une bien belle éducation. Il a toujours eu un maître d'écriture & d'arismétique. K iij.

Ecoutez donc, les enfans ne sont que ce qu'on les fait.

BABET.

Vous avez bien raison.

Mme. Du HAZARD.

Je vous le recommande, Mamzelle Babet.

BABET.

A moi?

Mmet Du HAZARD.

Dame! voyez-vous, si vous vous apperceviez qu'il se dérangeât, je vous prierois de m'en avertir.

BABET.

Il est trop bien élevé.

Mme. Du HAZARD.

C'est que vos Messieurs ont l'air furieusement éveillés, & comme dit le Proverbe: Dis-moi qui tu hantes, je te dirai qui tu es.

BABET.

Allez, Mme. du Hazard, s'il se dérange, ce ne sera pas chez nous.

Mme. Du HAZARD.

J'en suis ben persuadée; mais c'est une maniere de parler.

BABET.

A la bonne heure.

Mme. Du HAZARD.

Mais voyez donc si cette Jeannette revient ... Je n'ai jamais été si mal servie.

BABET.

Que depuis que vous ne vous servez plus vous-même.

Mme. Du HAZARD.

C'est bien vrai, ça.

BABET.

Elle est bien gentille au moins, Jeannette. K iv

224 LES BATTUS NE PAY IVE

Mme. Du HAZARD.

Mais elle est d'une simplicité...

BABET.

Elle se dégourdira, Mme. du Hazard.

Mme. Du HAZARD.

Allez, Mamzelle Babet, je suis obligée tous les jours de faire la moitié de mon ouvrage moi-même.

BABET.

Avec du tems & de la patience; ça viendra; Paris n'a pas été fait en un jour Elle a l'air bien douce & de bonne volonté.

Mme. Du HAZARD.

C'est une brave fille; faut lui rendre justice. Ça n'a pas d'allures, & c'est un grand point.

BABET.

Tenez, la voilà.

SCENE III.

Mme. DU HAZARD, BABET, JEANNETTE.

Jeannette tenant sous son bras un panier de boucherie dans lequel est de laviande & des légumes.

Mme. Du HAZARD.

J'ai cru que tu n'arriverois pas d'au-jourd'hui.

JEANNETTE.

Dame I vous m'avez envoyée dans tant d'endroits, aufii.

Mme. Du HAZARD.

Tu raisonnes, je crois.

JEANNETTE.

Je n'ai pas perdu de tems 1.2. K 🕶

Mme. Du HAZARD.

Paix ... As tu été à la boucherie?

JEANNETTE, d'un ton trifle.

Oui, Madame ... Mais il est bien desagreable, Monsieur votre boucher.

Mme. Du HAZARD.

Qu'est ce qu'il t'a donc fait?

JEANNETTE.

Il ne m'a rien fait; mais c'est qu'il ne veut jamais me donner de réjouisfance, tandis qu'il en donne à tout le monde.

Mme. Du HAZARD.

Eh bien! oui; tu n'as qu'à t'avifer d'en apporter, je t'en donnerai, moi, de la réjoinffance.

BABET.

Eh! ma pauvre Jeannette, il faut bien te garder d'en prendre.

JEANNETTE.

Mais pourquoi donc ça?

BABET.

C'est que c'est la plus mauvaise viande.

JEANNETTE.

Ah dame ! je n'en favois rien; moi... De-là j'ai été chez M. votre peintre.

Mme. Du HAZARD.

Mon portrait avance-t-il?

JEANNETTE.

Vous l'aurez demain.

Mme. Du HAZARD.

L'as-tu vu?

JEANNETTE:

Sans doute.

K.¥j;

Mme. Du HAZARD.

Eh bien ! comment le trouves-tu?

JEANNETTE.

Oh! c'est vous toute crachée. Il est fi bien fait, si bien fait, qu'il m'a fait peur, & que ceux même qui ne vous auront jamais vue, vous reconnoitront tout de suite.

Mme. Du HAZARD.
Tant mieux.

JEANNETTE, gaiement.

Il est bien honnête lui, M. votre peintre.

Mme, Du HAZARD.

Comment donc ça.

JEANNETTE.

Ah! dame, c'est qu'il m'a promis...

Mme. Du HAZARD.

PAS TOUJOURS L'AMENDE. 229.

JEANNETTE.

Ça ne vous fâchera pas?

Mme. Du HAZARD.

Eh non! non... Eh bien! il r'a-promis...

JEANNETTE.

De me peindre dans un petit coin du tableau, de maniere que personne ne pourra me voir, mais que je pourrai entendre ce que diront tous cauxqui le verront.

Mme. Du HAZARD.

Comment ! tu ne vois pas qu'il s'est: moqué de toi ?

JEANNETTE.

Oh! que non, Madame, Il m'a tropbien examinée,

Mme: Du HAZARD.

Que tu es bête, ma pauvre Jeannette.

JEANNETTE.

Ce n'est pas ma faute.

Mmc. Du HAZARD.

As tu passé chez l'apothicaire?

Oui . Madame.

Mme. Du HAZARD.

Que t'a t il dit?

JEANNETTE.

Il m'a dit de vous dire, que si vous sentiez encore je ne sais quelle douleur, vous n'aviez qu'à prendre de je ne sais que'le herbe, que je préparerois je ne sais comment, pour la mettre ensuire en es sais vu , & que vous seriez guérie je ne sais quand.

Mme. Du HAZARD.

Voilà qui est bien clair.

JEANNETTE.

Voilà vos fouliers que j'ai été chercher ch.z le cordonner; il leur a donné un coup de forme, & il m'a dit qu'à préfent il, vous chausseroient comme un gand.

Mme. Du HAZARD.

C'e4 bon; monte tout cela là-haut. Tu mettras bien vîte le pot au teu, & pais...

JEANNETTE.

Tenez, j'allois tout justement l'oublier.

Mme. Du HAZARD.

Quoi ?

JEANNETTE.

Je viens de rencontrer le facteur qui m'a remis cette lettre pour vous.

232 LES BATTUS NE PAYENT Mme. Du HAZARD.

Donne ... Je fais ce que c'eft ...

JEANNETTE.

Ah! Madame, ne la déchirez pas-Mme. Du HAZARD.

Pourquoi donc?

JEANNETTE.

Donnez-la moi plutôt.

Mme. Du HAZARD,

Qu'en veux-tu faire?

JEANNETTE.

Dame! je l'enverrai à ma mere; qui m'a bien recommandé, en partant, de lui en envoyer de tems en tems.

Mme. Du HAZARD.

Mais bête que tu es, cette lettre n'est pas écrite pour ta mere.

JEANNETTE.

Bah! c'est égal, puisqu'elle ne fait pas lire...

Mme. Du HAZARD.

Tu as fait bien du bruit cette nuit.

JEANNETTE.

C'est que je me suis relevée.

Mme. Du HAZARD.

Et pourquoi faire?

JEANNEȚTE.

Dame ! comme je dormois bien fort, j'ai 'entendu du monde dans la rue crier tout bas tant qu'il pouvoit au volcur; je me fuis levée auffi-tôt pour voir ce qué c'étoit, mais je n'ai pas ofé me mettre à la fenêtre. Jai regardé doucement à travers le rideau, & comme j'ai vu que je ne voyois rien, je me fuis recouchée toute tremblante d'avoir eu peur.

234 LES BATTUS NE PAYENT Mme. Du HAZARD.

Rentre, & reviens vîte balayer le devant de la porte.

JEANNETTE.

Dans deux tours de main je suis à vous.

(Elle fort).

SCENE IV.,

Mme. DU HAZARD, BABETA

Mme. Du HAZARD.

Eh bien! Mamzelle Babet; ça ne vous démonteroit · il pas, ça? Avezvous jamais vu une fille plus fotte & plus niaife?

BABET.

Non, en vérité.

Mme. Du HAZARD.

Vous ne voyez rien encore.

BABET.

Tout de bon!

Mme. Du HAZARD.

Oui, tout de bon; elle commence

BABET.

Elle ne va pas vîte.

Mme. Du HAZARD.

Imaginez-vous que le lendemain du jour que je la retins à mon fervice, ne la voyant pas descendre à neuf heures du matin, je l'appelle ... Jeannette ? — Madame. — Est-ce que tu ne te eleves pas aujourd'hui ? — Je vous attends. — Eh! pourquoi ? — Pour m'habiller. — Comment! pour t'habiller ? — Eh! oui. Hier, en m'arrêtant, ne m'avez-vous pas dit que vous.

me donneriez douze écus de gages (car je lui donne tout autant, Mamzelle Babet), & que vous me nourrirez & m'habilleriez ? . . . Comment trouvez vous celui là ?

BABET.

Impayable Ah! voilà M. le commissaire.

Mme. Du HAZARD.

Ce n'est que son clerc.

BABET.

C'est tout un ; le commissaire est à la campagne.

Mmc. Du HAZARD.

Jeannette!

(JEANNETTE, dans la maifon.

Plaît-il, Madame?

Mme. Du HAZARD.

Descendras m, coquine?

FAS TOUJOURS L'AMENDE. 237

JEANNETTE, dans la maifon.

J'emmanche le balai.

SCENE V.

Le CLERC DU COMMISSAIRE, Mme. DU HAZARD, BABET.

Le CLERC.

Bon. Cette porte est bien balayée.

BABET.

C'est la mienne, M. le Clerc.

Le CLERC.

C'est fort bien.

BABET.

J'ai toujours grand foin de tenir le devant de notre mailon propre.

Le CLERC.

Je suis content de vous , & je ne me rappelle pas même de vous avoir jamais trouvée en contravention.

BABET.

Oh! pour ça non.

Le CLERG.

Ah! ah! ... Voilà qui est un peu différent ... Qu'est-ce qui demeure là?

Mme. Du HAZARD.

C'est moi, Monsieur.

Le CLERC.

Pourquoi votre porte n'est - elle pas encore balayee...

Mme. Du HAZARD.

Parce qu'elle va l'être dans l'inflant.

Le CLERC.

Comment ! dans l'instant. Huit hen:

PAS TOUJOURS L'AMENDE. 239
res font fonnées, vous êtes dans le cas

Mme. Du HAZARD.

L'amende !... Vous badinez, M. le Clerc.

- Le CLERC.

De trente livres ; le texte est précis.

Mme. Du HAZARD.

Comment ! trente livres pour une misere }

Le CLERC.

Une misere!...

de l'amende.

Mme. Du HAZARD.

Mais, M. le Clerc, écoutez-moi donc : c'est la faute de ma servante, & non la mienne...

Le CLERC.

Les maîtres sont responsables pour leurs domestiques : les marchands & ar=

240 LES BATTUS NE PAYENT tilans, pour leurs garçons & apprentifs. Trente livres d'amende.

Mme. Du HAZARD.

Mais enfin, M. le Clerc, pour une fois que je me trouve en retard d'un quart-d'heure...

Le CLERC.

Tout le monde n'a qu'à en direautant, où feront, je vous demande, l'ordre & la propreté?

Mme, Du HAZARD.

Une fois n'est pas coutume.

Le CLERC.

La loi y est précise.

Mme, Du HAZARD.

La loi la loi , tant que vous voudrez; mais , M. le Clerc ... vous êtes fait pour m'écouter, & quand je vous dis ... Le

Le CLERC.

M. le Clerc! M. le Clerc! Point de raifons; ne me faites pas verbalifer. Je rentre dans notre hôtel, où je reçois les amendes jufqu'à midi, entendez-vous? (Il fort).

Mme. Du HAZARD.

Trente livres d'amende! C'est cette petite drôlesse qui en est la cause; elle va me le payer cher.

SCENE VI

BABET, dans la rue; Mme DU HAZARD, JEANNETTE, dans la maijon.

BABET.

Ecoutez donc, Mme. du Hazard; ce n'est pas sa faute à elle...

Tome XV. L

JEANNETTE.

Aïe! aïe! aïe!...

Mme. Du HAZARD.

Je t'apprendrai, coquine, à me faire mettre à l'amende. Je ne fais qui me tient de te tuer fur la place!

JEANNETTE.

Aïe! aïe! aïe! ...

Mme. Du HAZARD.

Sors de chez moi.

JEANNETTE.

Laissez moi donc prendre au moins

Mme. Du HAZARD.

Ton paquet ? Il servira à payer l'amende.

JEANNETTE.

Et mes gages ?

PAS TOUJOURS L'AMENDE, 243 Mme. Du HAZARD.

Ah! tes gages? Tiens, tiens, les voilà...

JEANNETTE.

Aïe! aïe! aïe!...

Mme. Du HAZARD, un báton à la main, la met dehors de la maifon dont elle ferme la porte.

Ne remets jamais les pieds chez moi.

JEANNETTE.

C'est indigne, ça. On ne se sert pas d'une pauvre fille sans la payer, & on ne lui donne pas des coups de bâtons pour ses gages.

Mme. Du HAZARD, à sa fenêtre.

Veux - tu que j'aille te donner ton

JEANNETTE.

Donnez-moi plutôt mon paquets

Mme. Du HAZARD, à sa fenêtre.

Tu l'iras chercher chez le commisfaire, c'est lui qui te le rendra.

Вавет.

C'est abominable ça, Mme. du Hazard.

Mme. Du HAZARD, à sa fenêtre.

De quoi vous mêlez-vous? Est-ce que ça vous regarde?

BABET.

Il ne vous convient pas de battre ainfi cette pauvre fille.

Mme. Du HAZARD, à sa fenétre.

C'est ma servante.

Вавет.

Vous est-il permis pour cela de la frapper? Vous pouvez la renvoyer,

comme elle est maîtresse de vous quitter: il n'y a pas d'esclaves en France.

Mme. Du HAZARD, à sa fenêtre.

Taisez - vous, je ne suis pas faite pour parler à une servante.

Вавет.

Eh, mon Dieu! ne faites donc pas tant votre embarras; on fait bien ce que vous êtes! Eh, parguienne! si je suis fervante chez le fils, vous l'étiez chez le pere; il ne faut pas tant faire la Madame, & vous oublier si vite.

Mme. Du HAZARD, à sa fenêtre.

Vous êtes impertinente, & puis c'est tout.

BABET.

Les impertinentes vous ressemblent. Descendez donc un peu.

Mme. Du HAZARD , fermant sa fenêtre.

Allez, je ne suis pas faite pour me compromettre avec de la canaille.

SCENE VII.

JEANNETTE, BABET.

BABET.

De la canaille!...

JEANNETTE.

Ne vous mettez pas en colere, Mam; zelle Babet.

BABET.

Je n'y suis pas... Mais c'est que ça fait pitié!

JEANNETTE.

Avez-vous vu les coups qu'elle m'a donnés?

BABET.

Non... mais je les ai bien entendus,

JEANNETTE.

Que vais - je devenir à présent ?

BABET.

Il faut prendre patience, mon en-

JEANNETTE.

Prendre patience! Ça vous est bien aist à dire, Mamzelle Babet; je n'ai ni argent, ni connoissance, ni reffources, & l'on me garde mes hardes, encore.

BABET.

Elle a tort.

JEANNETTE.

Certainement ... Où irai - je? . . . Qui voudra de moi ?

BABET.

La pauvre enfant!

JEANNETTE.

Dites moi un peu : qu'est-ce que je m'en vais faire ?

BABET.

Ecoute, Jeannette: mon maître est un brave homme, lui; qui prend volontiers pitié des pauvres filles, & qui ne demande pas mieux que de leur faire plaisir...

JEANNETTE.

Vous êtes bienheureuse, vous!..: Je ne puis trouver personne qui veuille me faire plaisir...moi.

BABET.

Je m'en vais lui conter ton malheur, je suis certaine qu'il aura piné de toi.

JEANNETTE.

Vous croyez ?

BABET.

J'en suis sure,

ł

PAS TOUJOURS L'AMENDE. 249 JEANNET TE.

Vous êtes bien bonne, Mamzelle Babet,

SCENE VIII.

JEANNETTE, BABET, CADET.

CADET.

Mamzelle Babet ?

BABET.

Eh bien! quoi?

CADET.

M. Minutte vous demande.

Вавет.

Je rentre ... Attends-moi là , Jeannette ; je vais voir ce que mon mai-L v

tre me veut, & en même tems je lui parlerai de toi... Ne t'éloignes pas.

JEANNETTE.

Non, Mamzelle Babet.

(Babet fort).

SCENE IX.

CADET, JEANNETTE.

CADET.

Bon jour, Mamzelle Jeannette.

JEANNETTE.

Bon jour, M. Cadet.

CADET.

Qu'est-ce donc que vous avez, Mam-

JEANNETTE.

Rien, M. Cadet.

CADET.

Comment, rien!... Et vous pleurez?

JEANNETTE.

C'est qu'on m'a battue.

CADET.

On vous a battue, Mamzelle Jean-

JEANNETTE.

Et bien fort, encore; que j'en suistoute noire, je gage.

CADET.

Ah, ciel! Eh! quel est donc les monstre?...

JEANNETTE, vivement.

N'en dites pas de mal, M. Cadets. L. vj.

CADET.

Pourquoi donc ça?

JEANNETTE.

C'est que c'est votre chere mere;

CADET.

Ma chere mere!

JEANNETTE.

Elle-même.

CADET.

Eh! à quel propos donc ça, Mamzelle Jeannette?

JEANNETTE.

A propos de ce qu'on l'a mife à l'amende, parce que je n'avois pas balayé le devant de la maison; elle m'a chassée, & m'a mise à la porte.

CADET.

C'est-il possible ça?

JEANNETTE.

Très - possible Mamzelle Babet peut vous le dire, elle l'a vu, aussibien que je l'ai senti.

CADET.

Que je suis malheureux!

JEANNETTE.

Pourquoi donc ça, M. Cadet?

CADET.

Ma mere vous a battue.

JEANNETTE.

Et bien fort.

CADET.

Vous ne m'aimerez plus.

JEANNETTE.

A cause de quoi?

CADET.

A cause de ça.

JEANNETTE.

Ce n'est pas votre faute à vous.

CADET.

Écoutez, Mamzelle Jeannette; voulez - vous me promettre de m'aimer toujours?

JEANNETTE.

Oh! mon Dieu! oui; je vous le promets.

CADET.

Eh bien! moi, Jeannette, je vous promets que si vous voulez, je vous épouserai.

JEANNETTE.

Vous vous moquez peut - être de moi?

CADET.

Non, Jeannette; non. Je vous ferai, en attendant, une promesse de mariages sur papier simbré.

JEANNETTE.

C'est bien hornète à vous. Mais, ca s'ra-t-il bientôt que vous m'épouférez?

CADET.

Si-tôt que j'aurai vingt cinq ans. Je ferai majeur, voyez-vous, & alors je ferai mes foumiffions respectueuses à ma chere mere, & tout de suite je vous épouterai.

JEANNETTE.

Oui; mais ça s'ra peut-être encore bien long?

J'ai déjà dix - fept ans; vous voyez que nous n'en avons que huit à attendre.

JEANNETTE:

Mais en attendant, que vais-je de-

CADET.

Laissez - moi faire, Mamzelle Jean-

nette; je vais entrer chez ma mere; je tâcherai de l'appaifer, & de l'engager à vous reprendre chez elle.

JEANNETTE.

C'est qu'elle est bien mauvaise.

CADET:

Oui... mais dans le fond elle est bonne femme.

JEANNETTE.

Oh! c'est bien vrai.... Elle ne gronde jamais que quand elle est en colere.

CADET.

Je vais tâcher de faire votre paix.

JEANNETTE.

Je ne lui en veux pas beaucoup; & fi ce n'étoit les coups qu'elle m'a donnés, & qu'elle m'a mise à la porte, & qu'elle me retient mes gages & mon PAS TOUJOURS L'AMENDE. 257
paquet, je ne lui en voudrois pas du
tout.

CADET.

Le charmant caractere!

JEANNETTE.

Allez, M. Cadet, vous le savez bien, que je ne suis pas méchante.

CADET.

Si vous l'éticz, votre physionomie feroit bien trompeuse. Attendezmoi là; je vais entrer chez ma mere: quand son premier mouvement de colère est passé, j'en fais tout ce que je veux.

JEAN NETTE.

Allez donc.

CADET.

Il ne faudra pas lui dire que nous nous aimons,

JEANNETTE.

Pourquoi pas ...

CADET.

Ce feroit une raison de plus pour qu'elle ne vous reprît jamais à son service.

JEANNETTE.

Et si elle s'en apperçoit...

CADET.

Nous aurons foin de nous cacher d'elle.

JEANNETTE.

Je ferai tout ce que vous voudrez, moi, M. Cadet.

CADET.

Sans adieu, Mamzelle Jeannette...
Ah! si vous vouliez me permettre...

JEANNETTE.

Quoi ?

CADET.

De baiser cette jolie main.

JEANNETTE.

Que ne m'embrassez vous plutôt? Ça me feroit bien plus de plaisir.

CADET.

C'est que je n'osois pas; mais puis-

JEANNETTE.

De tout mon cœur.

CADET.

Je vous aime pour la vie, Mamazelle Jeannette.

JEANNETTE.

Et moi, de même, M. Cadet. (Cadet fort);

SCENE X

JEANNETTE, Seule.

C'est un bien joli garçon, que M. Cadet. Dame! c'est lui qui en a, de l'esprit; s'il pouvoit m'en donner un peu, sa mere ne me reprocheroit plus tant que je ne suis gu'une forte. Et puis, ça n'est pas sier; voyez, tout Monsieur qu'il est, il parle de m'épouser, moi, qui ne suis qu'une pauvre servante.



S C E N E XI.

M. MINUTTE, JEANNETTE, BABET.

M. Minutte reconduit une personne jusqu'à la porte de son étude, en lui faisant de grandes révérences. Quand il est prêt à rentrer, Babet sont de la maison, & la scene commence.

Вавет.

Tenez la voilà.

M. MINUTTE, en robe-de-chambre.

Elle est charmante!

BABET.

Eh bien ! elle est encore plus innocente & plus sage.

M. MINUTTE (à part).
Divine!...

BABET.

Voulez-vous que je la fasse entrer?

M. MINUTTE.

Non, non; ce n'est pas la peine. Je vais lui dire deux mots, & voir si réellement elle mérite qu'on s'intéresse à elle.

BABET, à Jeannette.

Tiens, ma pauvre Jeannette, voilà M. Minutte, à qui j'ài raconté toute ton aventure. Il veur bien avoir de bontés pour toi. Aye confiance en lui; tu ne t'en repentiras pas.

(Elle fort).



SCENE XII.

M. MINUTTE, JEANNETTE:

M. MINUTTE.

Ch bien! qu'est ce, ma belle enfant?

JEANNETTE.

Oui, Monfieur.

M. Minutte.

Comment peut-on avoir le courage de frapper une fille aussi aimable!

JEANNETTE, lui faifant grande révérence.

Vous êtes bien bon.

M. MINUTTE veut lui prendre la main, qu'elle retire avec précipitation.

Vous êtes charmante, Jeannette!

JEANNETTE, lui faisant une grande révérence.

Ça vous plaît à dire, Monsieur.

M. MINUTTE.

Est - il possible qu'une fille comme vous soit servante?

JEANNETTE.

Que voulez-vous donc que je sois.

M. MINUTTE.

Ah! Jeannette, vous serez tout ce que vous voudrez:

JEANNETTE.

Je ne veux qu'être honnête fille.

M. MINUTTE.

Vous avez raison, Jeannette.

JEANNETTE.

Ma mere me l'a bien recommandé

en m'envoyant à Paris, & de ne me jamais laisser engeoller par les belles paroles, ni par la vue plus dangereuse encore de l'or & de l'argent.

M. MINUTTE.

Vous ne vous méfiez pas sans doute de moi.

JEANNETTE.

Je ne me méfie de personne, moi.

M. MINUTTE.

Vous êtes à Paris sans parens, sans ressource.

JEANNETTE.

Qui, Monsieur.

M. MINUTTE.

Eh bien! je veux prendre foin de vous, moi, Jeannette.

JEANNETTE.

Vous êtes bien bon.

Tome XV. M

M. MINUTTE.

Me promettez-vous d'être toujours honnête?

JEANNETTE.

Eft - ce qu'on peut être autrement?

M. MINUTTE.

Vous n'êtes pas faite pour être une fimple fervante.

JEANNETTE.

Pardonnez-moi, Monsieur; c'est bien du bonheur pour moi, encore.

M. MINUTTE.

Non, Jeannette, non. Je veux vous mettre à la place que vous méritez. Vous portez là des habits indignes de vous.

JEANNETTE.

Ah! Monsieur, c'est mon juste de tous les jours; j'en ai un dans mon paquet, qui est bien plus beau; mais

je ne le mets que les dimanches & fêtes... Il est de soie.

M. MINUTTE.

Vous ne m'entendez pas, Jeannette; ce sont de belles robes, les ajustemens les plus galans, des diamans même, si vous en desirez, que je vous propose.

JEANNETTE.

A moi, Monsieur!

M. MINUTTE.

A vous - même.... L'ai une petite maison délicieuse à une lieue de Paris; je vous y enverrai.

JEANNETTE.

Pour en être la jardiniere?

M. MINUTTE.

Non, Jeannette, non; mais pour en être la maîtreffe & la fouveráine. Vous y commanderez en reine. Rien ne vous y manquera. J'irai tous les M ij

foirs fouper avec vous, & quelquesois fe vous le permettez...

JEANNETTE.

Je le vois bien; vous vous moquez de moi, ou vous voulez me tromper.

M. MINUTTE.

Vous tromper!... Moi, Jeannette!.. Je ne veux que vons rendre heureuse.

JEANNETTE.

Allez, Monsieur, je suis bien simple; mais je gagerois que quand on donne tant à une pauvre fille, c'est qu'on veut la perdre.

M. MINUTTE.

Moi, vouloir vous perdre, Jeannette!

JEANNETTE.

Oui, Monsieur.

M. MINUTTE.

Que vous me connoissez peu ! Vous

êtes charmante; mais votre innocence me plait plus encore que votre pertonne.

JEANNETTE.

Justement; voilà pourquoi vous voulez me la ravir.

M. MINUTTE.

Non, Jeannette, non. Votre vertur est tout ce que j'aime dans vous.

JEANNETTE.

Eh bien! ne m'exposez donc pas au danger de perdre tout ce que vous aimez.

M. MINUTTE.

Que de candeur! Que d'innocence! Je le vois, Jeannette, vous êtes aussi fage que belle, & je renonce au dessein cruel que j'avois formé de vous séduire.

JEANNETTE.

Vous le vouliez donc? M iij.

M. MINUTTE.

Oui, Jeannette, je le voulois; mais vos yeux, change tout mon amour en respect; & Jeannette plus belle que jamais, ne me paroit plus qu'intèressante.

JEANNETTE.

Vous ne me trompez pas.

M. MINUTTE.

Non, mon enfant ... Ecoutez moi, Jeannette, vous êtes entourée de précipices : tous ceux qui vous verront, chercheront à vous féduire ; vous étes jeune, sans expérience, on vous trompera.

JEANNETTE.

Hélas! Monsieur, je m'y attends bien.

M. MINUTTE.

Il n'est qu'un moyen pour vous sau-

PAS TOUJOURS L'AMENDE. 271ver, & moi-même peut-être. Il faut vous

JEANNETTE.

Me marier...

marier.

M. MINUTTE.

Oui, Jeannette ... auriez - vous de la répugnance pour le mariage?

JEANNETTE.

Oh! mon Dieu, non, Monsieur bien au contraire.

M. MINUTTE.

Quelle ingénuité!

JEANNETTE.

Mais, qui est-ce qui voudra d'une

M. MINUTTE.

Ne me déguisez rien.

M iv

Je ne fais pas encore mentir!

M. MINUTTE.

Aimez vous quelqu'un... Vous rougistez, Jeannette...

JEANNETTE.

C'est de plaisir ...

M. MINUTTE.

Vous aimez donc?

JEANNETTE.

Oui, Monsieur.

M. MINUTTE.

Et quel est cet heureux mortel ?

JEANNETTE,

C'est M. Cadet.

M. MINUTTE.

Le fils de Mme. du Hazard.

JEANNETTE.

Lui-même,

M. MINUTTE.

Il vous aime, fans doute.

· IEANNETTE.

Oui, Monsieur, puisqu'il me le dit, & qu'il doit m'épouler, quand il sera majeur; & qu'en attendant, il m'a promis de me faire une promesse de mariagesur du papier timbré.

M. MINUTTE.

Cela suffit, Jeannette... Je suis le parrain de Cadet, sa mere m'a plusd'une obligation... Allez chez le commissaire qui demeure là, réclamez-vous de moi; dites-lui que je m'intéresse beaucoup à votre affaire, & que je la lui recommande,

M. V.

JEANNETTE.

Et qu'est - ce que je ferai chez le commissaire?

M. MINUTTE.

Vous lui ferez une plainte de ce que Mme. du Hazard vous a battue, & de ce qu'elle vous retient vos effets.

JEANNETTE.

Et qu'en arrivera-t-il?

M. MINUTTE.

Elle fera punie.

JEANNETTE.

Ah! Monsieur, je serois bien sachée qu'on lui fit de la peine ou du mal par rapport à moi; elle m'a battue, mais je le lui pardonne, je ne veux que mon paquet.

M. MINUTTE.

L'aimable ensant!.. Paites ce que je vous dis , Jeannette, j'ai mes raisons,

pour cela... Je vais m'habiller, & vous, fi tôt votre plainte faite, venez chez moi, nous irons ensemble chez Mme, du Hazard.

JEANNET TE.

Oui, Monsieur.

M. MINUTTE.

Je fais une réflexion, Jeannette; vous n'avez peut-être pas d'argent?

JEANNETT E.

Il est vrai.

M. MINUTTE.

Prenez cet écu.

JEANNETT E.

Que voulez-vous que j'en fasse?

M. MINUTTE.

Il vous le faut pour payer votre:

SCENE XIV.

Le CLERC DU COMMISSAIRE : JEANNETTE.

Le CLERC fort de la maison en: examinant plusieurs papiers; il parle à Jeannette sans la regarder.

Est ce vous qui frappez à la porte?

JEANNETTE, faisant la révérence.

Oui, Monsieur.

Le CLERC.

Y a-t-il long-tems que vous êtes là?

JEANNETTE.

Un peu.

Le CLERC.

Que ne frappiez vous plus fort?

- JEANNETTE.

J'avois peur de vous déranger.

Le CLERC.

Que demandez - vous?

JEANNETTE.

M. le commissaire.

Le CLERC.

Il est à la campagne pour huit jours

JEANNETTE.

Je ne puis donc pas lui parler?

Le CLERC.

Non... Mais pendant son absence, je le représente, & c'est comme si vous parliez à lui - même.... De quoi s'agit-il ?

JEANNETTE.

Monsieur, je suis la servante de Mme, du Hazard qui demeure là , &

que vous venez de mettre à l'amende, parce que je n'avois pas balayé le devant de sa porte.

Le CLERC.

Eh bien! apportez-vous l'amende?

JEANNETTE.

Non, Monsieur.

Le CLERC.

Que voulez-vous donc ?

JEANNETTE.

Je viens de la part de M. Minutte; qui m'a dit de me réclamer de lui, & de vous dire, qu'il sintéressoit à mon affaire, & qu'il vous la recommandoit.

Le CLERC, la regardant, & fouriant.

Ah! ah!... Elle est ma foi gentille... Eh bien! voyons, mon enfant; que voulez-vous?

JEANNETTE.

Je viens, Monsieur, vous faire une plainte.

Le CLERC.

Une plainte!

JEANNETTE, lui présentant l'écu de M. Minutte,

Oui, Monsieur, & voilà...

Le CLERC.

Gardez, mon bijou; gardez... Quand on est aussi gentille que vous, on n'a besoin ni de recommandation, ni d'argent.

JEANNETTE, lui faisant une grande révérence.

Vous êtes bien honnête.

Le CLERC.

De qui vous plaignez-vous ?

JEANNETTE.

De personne, Monsieur.

PAS TOUJOURS L'AMENDE. 281.

Et vous venez faire une plainte?

Oui, Monsieur.

Le CLERC.

Contre qui ?

JEANNETTE.

Contre Mme. du Hazard-

Le CLERC.

Votre maîtreffe?

Oui, Monsieur.

Le CLERC.

Que vous a-t-elle donc fait ?

JEANNETTE.

Elle m'a chassée, & m'a battue.

181 LES BATTUS NE PAYENT-Le CLERC.

Elle vous a battue!

JEANNETTE.

Oui, Monsieur.

Le CLERC.

Bien fort?

JEANNETTE.

Oui, Monsieur; j'en aurai les marques.

Le CLERC.

Tant mieux ! Ça fait de bons témoins. Il faudra me les montrer.

JEANNETTF.

Oh! Monsieur, vous êtes trop bon;

Le CLERC.

Laissez-moi saire, je vais la mener grand train... Battre une si jolie sille! PAS TOUJOURS L'AMENDE. 283 elle s'en repentira, je vous en réponds.

JEANNETTE.

Ne lui faites pas trop de peines.

Le CLERC.

Eh! pour quelle raison s'est-elle portée contre vous à cette violence?

JEANNETTE.

Parce que je n'avois pas balayé le devant de la porte, & que vous l'avez mise à l'amende.

Le CLERC.

Je n'ai pas pu faire autrement; l'ordonnance y est formelle.

JEANNETTE.

Après m'avoir batue, elle m'a chaffée, & elle ne veut pas me rendre moa paquet.

Et sa raison?

JEANNETTE.

Elle dit qu'il servira à payer l'amende.

. Le CLERC.

Écoutez-moi, mon bijou: je vous remettrois bien l'amende; mais votre de la bonne volonté que j'ai pour vous, & ce lui feroit un moyen victorieux de défende, pour un pas payer les dommages & intérèis auquels, je vais la condamner envers vous. Il faut mieux faire : en voilà le montant... Prenez ces dix écus, prenez-les.

JEANNETTE.

Que voulez-vous que j'en fasse?

Le CLERC.

Vous allez les lui porter pour payer

l'amende à laquelle elle a été condamnée par votre négligence.

JEAN NETTE.

Les lui donnerai-je de votre part?

Le CLERC.

Eh! non, mon enfant; il ne faut pas parler de moi. Vous gâteriez tout. Vous retirerez tout uniment votre paquet.

JEANNETTE.

Mais dès qu'elle m'aura rendu mon paquet, tout fera dit; je ne demande rien davantage.

Le CLERC.

Que vous êtes fimple! Vous ne connoiffez pas nos reflources, Les coups qu'elle vous a donné iront loin ; je vous en réponds. Vous êtes en bonnes mains... Mais j'espere bien auffi que je n'obligerai pas une ingrate, & que vous serez reconnoissante de mes peines,

JEANNETTE.

Certainement.

Le CLERC.

Vous voilà sur le pavé; avez vous quelqu'autre condition ?

JEANNETTE.

Non, Monsieur, & j'ai bien peur de n'en pas trouver : car je suis toute neuve.

Le CLERC.

Je le vois bien... Mais n'en cherchez pas.

JEANNETTE.

Eh! que voulez vous donc que je devienne? Je suis une pauvre fille; je ne connois personne; je ne sais où aller.

Le CLERC.

Ne vous inquiétez pas ; je me charge de vous loger, moi.

JEANNETTE.

Vous avez bien de la bonté.

Le CLERC.

J'ai une petite chambre toute meublée ici près , dent je puis difpofer & dans laquelle vous logerez en attendant mieux. Vous irez paffer la journée chez une marchande de modes de ma connoiffance , qui fe fait un plaifir d'obliger de jeunes infortunées.

JEANNETTE.

Elle me fera donc travailler?

Le CLERC.

Oui, mon bijou.

JEANNETTE.

Et je gagnerai de l'argent?

Beaucoup.

JEANNETTE.

Oh! pourvu que j'en gagne assez pour me nourrir, m'habiller & en envoyer un peu à ma mere, voilà tout ce que je desire.

Le CLERC.

Comment vous nommez-vous ?

JEANNETTE.

Jeannatte, Monsieur; à vous servir.

Le CLERC.

Eh bien! Jeannette, laiffez-moi faire; je veux avant fix mois vous voir dans un équipage brillant.

JEANNETTE.

Allons donc, Monsieur; vous vous moquez de moi. Une pauvre servante...

Le CLERC.

Avec une figure comme la vôtre vous ferez de l'or à Paris. Eh! combien en ai-je vu qui ont commence de

de plus bas encôre, & qui étalent aujourd'hui tout l'orgueil de l'opulence. Vous êtes ençore toute fimple.

JEANNETTE.

Oui, Monsieur.

Le CLERC.

Eh bien!...je vous formerai... Rentrez chez M. Minutte; mais ne lui parlez ni de la petite chambre, ni de la marchande de modes, entendezvous.

JEANNETTE.

Pourquei donc?

Le CLERC.

J'ai mes raisons. Dites-lui seulement qu'il sera content de la maniere dont je vous serai rendre justice. Après quoi y vous reviendrez ici , & sur la brune je vous conduirai à votre nouvelle demeure. Allez, Jeannette; je vais travailler pour vous ... (Apart). Ah! Tome XV.

ah! Mme. du Hazard, vous payerez, ma foi, les frais de l'emmenagement.

SCENE XV.

Le CLERC DU COMMISSAIRE, JEANNETTE, BABET.

BABET.

Eh bien!... es-tu contente?

JEANNETTE.

On ne peut davantage. Je ne sais pourquoi tous ces Messeurs ont tant de bonté pour une pauvre servante.

BABET.

Je le sais bien, moi... Mais entre; Monsseur est occupé pour quelques instans. Il m'a recommandé de ne te pas quitter. Tu lui parleras dans l'instant.

SCENE XVI.

Le CLERC DU COMMISSAIRE, Mmc. DU HAZARD, CADET.

Le CLERC.

La charmante enfant! C'est la simplicité même. J'en ferai tout ce que je voudrai, & en travaillant pour elle, je travaillerai pour moi-même. Holà! quelqu'un!

CADET.

Que voulez-vous, Monsieur?

Le CLERC.

Mme. du Hazard est-elle là ?

Oui , Monsieur.

Le CLERC.

Faites-la venir.

N ij

Ma chere mere?

Mme. Du HAZARD dans le fond de

Eh bien !

CADET.

C'est un Monsieur qui vous de-

Mme. Du HAZAR D.

Me voilà! me voilà!

Le CLER C.

Votre serviteur, Mme. du Hazard.

Mme. Du HAZARD.

Votre servante, Monsieur. Qui vous amene encore?

Le CLERC.

Une affaire très importante, Mada-

me, & que par amitié pour vous je viens arranger à l'amiable.

Mme. Du HAZARD.

Au sujet de l'amende ? On a les vingt-quatre heures pour payer.

Le CLERC.

C'est bien d'une autre conséquence, vraiment... Vous aviez chez vous une jeune servante, nommée Jeannette ?

Mme. Du HAZARD.

Oui , Monsieur , une paresseuse ; qui est même cause ...

Le CLERC.

Vous l'avez chassée...

Mme. Du HAZARD.

Sur le champ, Monsieur; vous sentez bien qu'on ne peut, pas garder... N iij

Le CLERC.

Sans lui payer ses gages; sans lui rendre son paquet.

Mme. Du H A Z A R D.

Est-il juste, Monsieur, que je paye l'amende à laquelle vous m'avez condamnée pour sa négligence? Je sins prête à lui rendre son paquet, quand elle me remettra mes dix écus.

Le CLERC.

Vous avez raison. Mais ce n'est pas de cela dont il s'agit.... Vous l'avez battue.

Mme. Du HAZARD.

Un petit mouvement de vivacité; dont je n'ai pas été la maîtresse...

Le CLERC.

Eh! de quel droit, s'il vous plait,

Mme Du HAZARD.

Monsieur ...

Le CLERC.

Elle est venue se plaindre, & je lui dois justice; c'est mon premier devoir...
Cette affaire peur aller très-loin, Madame, & je vons conseille de l'appaiser le plusôr possible. Si une sois je verbalise, je n'en serai plus le maître.

Mme. Du HAZARD.

Eh bien ! Monsieur, je consens à la reprendre ; aussi-bien l'ai-je promis à mon fils...

Le CLERC.

Il ne s'agit pas de cela; vous l'avez battue, il lui faut des dommages, & vous ne pouvez pas lui offrir moins de fix cents livres, pour l'engager au filence.

Mme. Da HAZARD.

Six cents livres!

N iv

Tout autant.

Mme. Du HAZARD.

Ecoutez - moi , Monsieur ; je vais vous expliquer cette affaire.

Le CLERC.

Je fuis inftruit de tout, Madame; vous ne favez donc pas que les voies de fait font expressément défendues, quand même celui qui s'en serviroit pourroit avoir raison, parce qu'il n'est permis à qui ce soit de se faire justice.

Mme. Du HAZARD.

Comment! Monfieur, pour quelques coups donnés à une malheureuse ser, vante...

Le CLERC.

Et cette servante est-elle une esclave ou une citoyenne à Tous les devoirs. dans la société sont respectifs & balan-

cès. Plus le ferviteur a de devoirs à remplir vis-à vis de ses maitres, plus il s'acquiert de droits à leur bienveillance; d'où il s'ensuit qu'ils ne doivent jamais les maltraiter... Levis cassigatio permittitur, non sævitia.

Mme Du HAZARD.

Mais aussi, Monsieur, fix cents is vres...

Vous faites rebellion, je crois.

Mme. Du HAZARD.

Non, Monsieur; mais considerez donc que me voilà ruinée; où voulez-vous que je trouve jamais six cents livres?

Le CLERC.

Je vous donne un quart d'heure ; Madame, finon je vous fais exécuter fur le champ, & vous n'en serez peutètre pas quitte pour mille écus : vousne connoissez pas la conséquence de ces affaires là. Dans un quart d'heure-

je fuis ici; que votre argent foit prêt; entendez-vous?

(Il fort).

SCENE XVII.

Mme, DU HAZARD, CADET.

Mme. Du HAZARD.

Cadet ?

CADET.

Ma chere mere.

Mme. Du HAZARD.

Approche ici, approche.... C'est une bien jolie fille que ta Jeannette,

CADET.

Pas vrai donc, ma chere mere ?

Mme. Du HAZARD.

Oh! que je m'en veux de ne l'avoir pas étranglée tantôt.

CADET.

Quoi donc qu'elle a fait encore?

Mme. Du HAZARD.

Elle a fait une plainte contre moi, & me demande fix cents livres de dommage.

CADET.

Six cents livres !

Mme. Du HAZARD.

Eh bien! conseille-moi donc encore de reprendre cette petite drôlesse là ? Voilà, voilà des preuves de sa douceur & de son honnêteté.

CADET.

Je n'en reviens pas-

N vj

Mme. Du HAZARD.

Nous voilà ruinés; où veux-tu que je trouve six cents livres?

CADET.

Quelqu'un qui nous en veut, l'aura certainement conseillée; jamais Jeannette, d'elle-même, ne nous cût jouéun pareil tour.

Mme. Du HAZARD.

Tais-toi... Tu me ferois soupçonarer que Jeannette... Si je le croyois...

CADET.

La voilà avec M. Minutte.



M. MINUTTE, Mme. DU HAZARD,. CADET, JEANNETTE.

M. MINUTTE.

Venez, Jeannette; venez.

JEANNET TE.

J'ai peur, moi; elle n'a qu'à mebattre encore...

M. MINUTTE.

Ne craignez rien; je veux vous raccommoder ensemble, & récompenser M. le Clerc du commissaire de ses bonnes intentions pour vous... Bon jour, Mme. du Hazard.

Mme. Du HAZARD.

Votre servante, M. Minutte.

M. MINUTTE.

Voulez vous bien que je vous ramene Jeannette?

Mme. Du HAZARD.

Comment ! cette effrontée ose se représenter devant moi ?

M. MINUTTE.

De la douceur.

CADET.

Allez, Mamzelle Jeannette, c'est bien mal tout ce que vous nous faites; je vous croyois de l'amitié pour moi, mais je vois bien que vous n'êtes qu'une trompeuse.

JEANNETTE.

Qu'est - ce que j'ai donc fait moi, M. Cadet?

CADET.

Ce que vous avez fait, Mamzelle;

vous avez été vous plaindre chez le commissaire contre ma chere mere.

JEANNETTE.

Ce n'est pas ma faute; c'est Monfieur qui l'a voulu.

Mme. DH HAZARD.

Comment, M. Minutte !

M. MINUTTE.

Elle dit vrai, c'est moi-même.

Mme. Du HAZARD.

Vous, qui jusqu'à ce moment m'avez marqué tant d'amitié... vous, pour qui... Je ne l'aurois jamais cru...

M. MINUTTE.

Il n'y a pas si grand mal.

Mme. Du HAZARD.

Comment! lorsqu'on me condamne à lui payer six cents livres!

M. MINUTTE.

Six cents livres !

Mme. Du HAZARD.

Tout autant... Où voulez - vous. que je les trouve?

M. MINUTTE.

M. le Clerc a pris vivement ses intérêts.

Mme. Du HAZARD.

Je le crois bien... & j'en sais aussila raison: c'est qu'elle est jolie, & qu'il la paye de ses complaisances avec mon argent.

M. MINUTTE.

Vous ne lui rendez pas justice; je puis vous répondre, moi, qu'elle est aussi fage que belle.

CADET.

Oh! pour ça, c'est bien vrai.

M. MINUTTE.

Il y a moyen d'arranger tout cela de maniere que vous soyez tous contens... Jeannette est bonne.

JEANNETTE.

Oh! mon Dieu! Madame, je serois bien tâchée, moi, de vous saire de la peine. Je ne vous dem-nde qu'à rentrer à votre service. Je payerai l'amende, & pour les coups que vous m'avez donnés, je vous en demande pardon...

M. MINUTTE.

Relevez-vous, Jeannette... Ecoutezmoi, Mme. du Hazard; vous n'êtes pas méchante, vous, votre fils aime Jeannette.

Mme. Du HAZARD.

Mon fils aime Jeannette ?

CADET.

Oui ma chere mere, je l'aime & pour la vie encore.

Mme. Du HAZARD.

Est-il possible?...

M. MINUTTE:

Jeannette l'aime auffi.

JEANNETTE.

Oh! c'est bien vrai, ça.

M. MINUTTE.

Eh bien! marions-les.

Mme. Du HAZARD.

Y pensez vous, M. Minutte? Un homme comme mon fi's épouser ma servante!

M. MINUTTE.

Ne vous oubliez pas, Mme. du Hazard; vous favez...

Mme. Du HAZARD.

Mais, Monsieur, elle n'a pas un sol de bien.

M. MINUTTE.

Est les fix cents livres que vous devez lui payer...

JEANNETTE.

Oh! je n'en veux pas.

M. MINUTTE.

Ecoutez, je lui donne sa dete, moi.

Mme. Du HAZARD.

Vous?

M. MINUTTE.

Oui ... J'ai dans ce moment une charge d'huissier à verges à vendre; eh bien I en faveur de ce mariage, j'en fais présent à Cadet.

Mme. Du HAZARD.

Tout de bon?

M. MINUTTE.

Oui, tout de bon.

Mme. Du HAZARD.

Mon fils, huissier à verges!

M. MINUTTE.

Y consentez-vous?

Mme. Du HAZARD.

Si j'y consens ? ... De tout mon cœur.

CADET.

Oh! ma chere mere! Monfieur! ma Jeannette!

JEANNETTE

Nous allons donc être mariés tout de fuite?

CADET.

Oui, tu feras ma femme.

JEANNETTE.

Oh ! que j'en suis aise!

Mme. Du HAZARD.

Viens m'embrasser, Jeannette, & pardonne-moi ma petite vivacité.

JEANNETTE.

Est-ce que j'y peux songer encore?

M. MINUTTE.

Chut, voici M. le Clerc.

SCENEXIX & derniere.

M. MINUTTE, JEANNETTE, Mme. DU HAZARD, CADET.

Le CLERC.

Ah! Monsieur, je suis charmé devous rencontrer ici. Vous allez voir que je n'ai rien négligé pour vous prouver tout le cas que je fais de vos re-

commandations Eh bien! Madame; avez-vous donné à cette pauvre enfant les fix cents livres auxquelles elle a bien voulu reftreindre ses demandes?

M. MINUTTE.

Oui , Monfieur ; & Jeannette est contente.

Le CLERC.

J'espere que ceci vous servira de leçon, & qu'à l'avenir vous serez un peu plus modérée.

Mine. Du HAZARD.

Je vous le promets.

Le CLERC, bas à Jeannette, lui donnant une clef en cachette.

Voilà la clef dè la petite chambre... Prenez donc...

M. MINUTTE.

Voulez-vous bien que je vous fasse tous mes remercimens de la chaleur

avec laquelle vous avez daigné prendre les intérêts de cette pauvre Jeannette.

Le CLERC.

Je n'ai fait que mon devoir, Monfieur. Ne doit en pas avoir compassion des pauvres filles ? Il est si doux de faire le bonheur d'une jeune personne!

M. MINUTTE.

Aussi l'avez-vous fait, puisque, grace à vos bontés pour elle, Madame consent à son mariage avec son fils.

Le CLERC.

Est-il possible?

M. MINUTTE.

J'espere que vous voudrez bien signer le contrat de mariage, & que, pour mettre le comble aux bontés que vous avez pour Jeannette, vous lui servirez de témoin.

JEANNETTE, lui rendant la clef.

Voulez-vous bien aussi que je vous remercie de la petite chambre.

Le CLERC, prenant la clef vivement.

Paix! paix!...C'est moi qu'on joue, je crois ... Je suis enchanté que tout fe soit arrangé à l'amiable. Vous éts bien maîtresse, Jeannette, de remettre à Madame les dommages auxquels je l'avois condamnée envers vous; mais il faut absolument qu'elle paye l'amende des dix écus.

JEANNETTE.

Eh! Monsieur, les voilà ... Vous savez bien que c'est vous ...

Le CLERC.

Taifez-vous donc ... Allez, Jeannette, je veux auffi contribuer à votre bonheur. Je ne veux pas que rien trouble la paix d'un fi beau jour. En faveur de votre mariage avec M. Cadet

det, je remets à Madame son amende. C'est mon présent de noce.

JEANNETTE.

Grace à votre bonté & à votre compassion pour les pauvres filles.

Les Battus ne payent pas toujours L'amende.

Fin du quinzieme Volume.

66149

Tome XV.

QA.

TABLE DESPIECES

Contenues dans ce Volume.

| Le Chasseur & les Joucurs, Pag. | - 1 |
|------------------------------------|------|
| Le Chapon au Gros Sel. | 13 |
| La Brebis entre deux Loups. | 31 |
| Le Faux Talisman, ou rira bien qui | rira |
| | 10 |
| Jeannette, ou les Battus ne payent | pa. |
| toujours l'Amende. | 200 |

Fin de la Table du quinzieme Volume.









